(達納林格開艦美)

督總達納林格

府政時臨組籌

於視戴卓爾夫人規勸 軍攻

英美關係趨緊張

佔格

海比勒加

古建立基地 宣佈

華民國僑務委員會頒發登記 達美軍 證台教新 字

張大八紙出日今 休維岑理司總

. 總社H491181 中區H231637 北角H640693 旺角K840749 接三號四十三段三路北山中北台銷經

原見到高達艦

單位面積由1,524呎至全層12,287呎,樓面四正,柱位特少

语原源5216建

近巴土總站,地鐵總站 及各大屋邨 工源充足,交通便利

●名廠大型貨梯三部、客梯一部 ●車場入口通道特別寬敞,貨車 可泊場內起卸

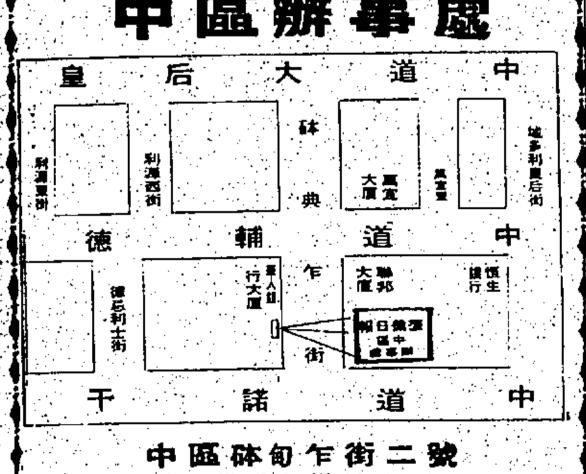
首24個月固定利率14厘

新鴻基地產代理有限公司

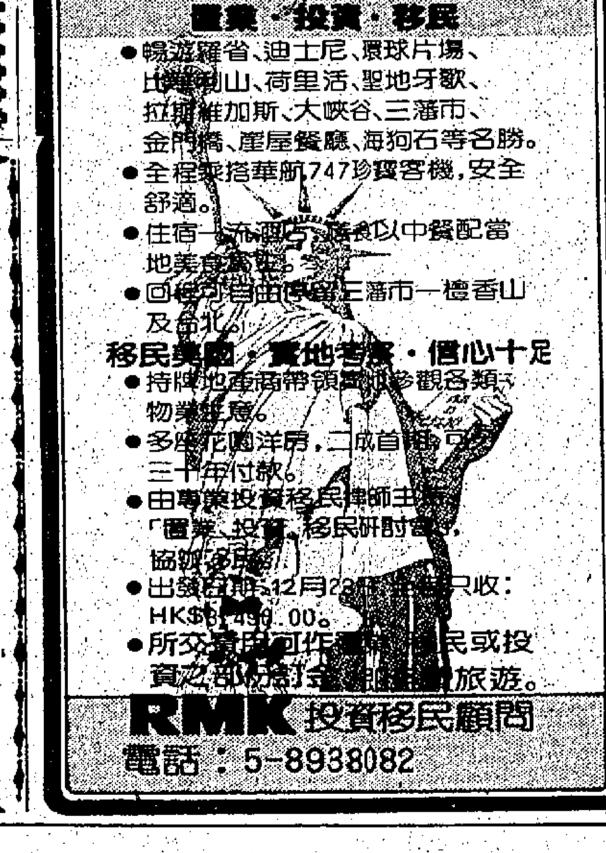
香港灣仔港灣道30號新鴻基中心45樓255-8916833 • 地盤25-581292(假日照常)

語為語語表達展有明及之一司

J.D.) 將於下月六日抵港承辦及解答一切有關 **奋移民美國,簽證,成立公司及美國稅務等事**



香港華人銀行地下· 電話:5-2316378 - 23172 歡迎惠登廣告



精時電子

一顺

精神 調查, 公有限公司 有限公司 電子防盜設備 ,損失嚴重, 、員辦事快捷妥當 馬上獲得賠償 **本廠深感滿意** 購有盜刦 信用昭著 尚幸已在 日前不 北角清風街6一8號

近英皇道,地點適中,商務交投便捷

現貨寫字樓

單位面積由413呎至全層1974呎 首期二成,十年分期付款

新鴻基地產 香港灣仔港灣道30號新鴻基中心45樓25-8916833 发引起舉世團目的是:第一、關於 方面,格林納達却親近東方諸國。 達與西方諸國的關係頗深。惟在政治外 如果純就經濟貿易等方面而言,格

两一千人。 南端,面積三百四十四平方公里,人口、 南端,面積三百四十四平方公里,人口、 格林納達位於加勒比海東部向風至 格林納達位於加勒比海東部向風至

三,混血種佔百分之四十二,通用語言爲英洲國家組織成員國,居民黑人佔百分之五十格林納達是加勒比共同體,英聯邦和美界

倫敦美元

九 兌 各 國 貨 幣 起

落甚

金價續

下跌反乎過往

般情形

场

在巴黎·美元允法國法郎由七點九四三 在巴黎·美元允法國法郎由七點九四三 在巴黎·美元允法國法郎由七點九四三 在巴黎·美元允法國法郎由七點九四三 在巴黎·美元允法國法郎由七點九四三 一五十二點十一二十一六,在 一五十八點六二五美元,跌至三

美參院軍事委會 與國防部長檢討

安理會辯論格 激辩

美軍隊安全問題 番未獲決議 圔 西 日 蕬 東



美軍聯同六國軍隊登陸格林納達

個小國,資子 一個飛機場建築工地投降,但是星期一抵



與蘇 趕返业 次 會 談

次遊山玩水

時透露的。他說,關于 中蘇特使第三輪磋商的 中蘇特使第三輪磋商的 小交部副部長錢其琛陪 一二日至二十五日,伊利 一二日至二十五日,伊利 一局下,訪問了重慶、 一局下,訪問了重慶、 下月廿三日

,共青國中央第一曹 問宣布的。他說,所 問宣布的。他說,所 有至三十日對日本進 有至三十日對日本進 有至三十日對日本進行 大好訪問。這是外交部 長吳學課 一十二十二十二十六 一十二十二十六 一十二十二十六 一十二十二十六 一十二十二十六 一十二十二十六

陳慕華接見

把國民生產總收入

衡量經濟發展指標

中國由明年開始

胡耀邦訪日

當年廿迺迪總統

對付蘇聯威脅 毅然封鎖古巴

共市主席下 養經營和經濟聯合五 養經營和經濟聯合五 養經營和經濟聯合五 養經營和經濟聯合五 養養養和經濟聯合五 養養養

刺殺約旦大使 警方嚴密緝

相信是阿拉伯人 警方相信週三開槍擊傷約旦駐意大使杜康及 管方相信週三開槍擊傷約旦駐意大使杜康及 地們司機的槍手是阿拉伯人。當時他們的 他們司機的槍手是阿拉伯人。當時他們的為 中一槍,兩腿亦中槍,但他的傷勢未即時獲悉。警 不雙擊事件發生於下午一時四十分,地點是 不是里奧利區的維迪廣場,赶康層部中槍,手 中一槍,兩腿亦中槍,但被送往附近的居停 在巴里奧利區的維迪廣場,距離大使的居停 在巴里奧利區的維迪廣場,距離大使的居停 等已在伏擊事件發的現場附近拘捕了兩名持 類學事件但未後知詳情。

英國海軍特

與港問題無關 一月訪問香港

聯對世界間 諜 活動的 擴 張

中有其官僚作風、貪污和內部的勾心鬥角,它知成爲一個具有高度技術性專業性的組織,雖然其成爲一個具有高度技術性專業性的組織,雖然其蘇俄的這個特務機構在安德羅波夫的領導下

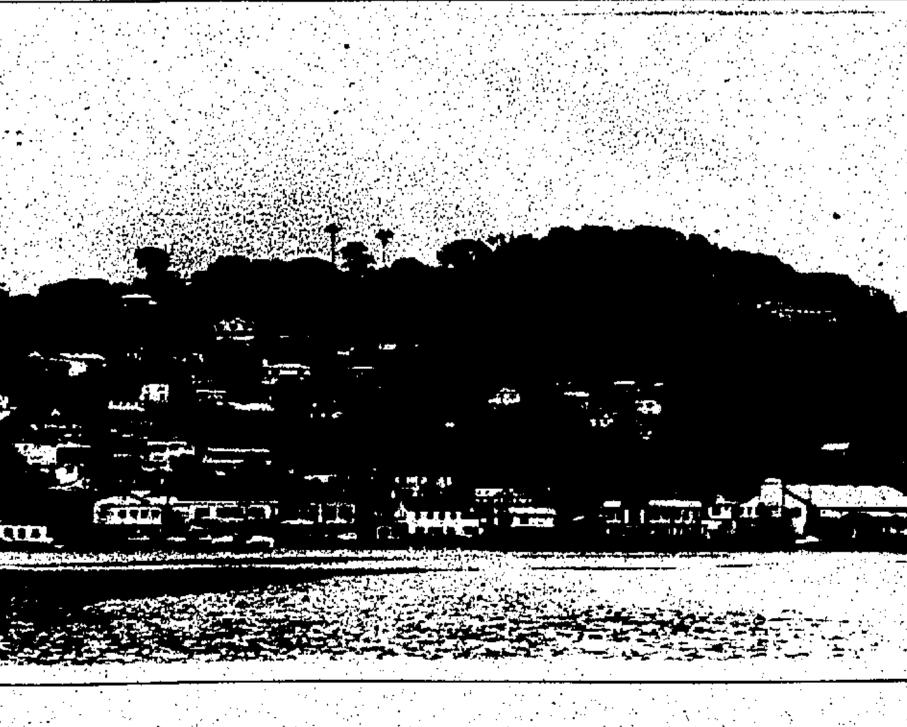
外商港商踴躍參加 北京增

林納達起飛,前往美國大十一名美籍居民由格林納達岛上美籍居民由格林納達岛上美籍居民由格林納達岛上美籍。 (路透社美國華盛大十一名美籍居民由格林納達岛上美籍

美國貿易赤字增加

一行高層會談。 一 在新加坡和泰國分別訪 一 在新加坡和泰國分別訪 一 ,索恩抵達中國前,將

强貿易



所任務如今均 提高 — 過去 一步分工的關 一步分工的關 一步分工的關 一步分工的關 加强其在北欧 作上有着不羁 等上有着不羁 的大使館後所

以及義大

四、國際組織爲一端以此所謂「

和「若干年的人時表示,華沙年來蘇俄和東

加收益甚大

明年將逾千億美元

一陸。該兩處機場在該岛差不多是互相對向。道幅去年六月所拍攝的一陸。該兩處機場在該岛差不多是互相對向。道幅去年六月所拍攝的一段稱。該次行動同時包括降傘部隊和直升機在沙里士點和珍珠機場際飛行部隊廿五日進攻格林納達,以改變該岛國的新馬克思主義軍隊飛行部隊廿五日進攻格林納達,以改變該岛國的新馬克思主義軍隊飛行部隊十五日進攻格林納達,以改變該岛國的新馬克思主義軍

格

患爲水洪國泰

害受省三十七

反

要求

會明年選

雅曼尼說

封鎖海峽

馬

斯讓步

已獲全面勝利

宋長志在立院

報告軍事施

美國務卿舒爾茲到巴黎 與派兵黎國國家外 協商新辦 法維持

討變速合作,是次訪問目標在於探查關於法係,他們說極欣赏突尼西亞的獨立地位。他一漿瞭的重要橋樑。 與何爾及利亞之間的一個戰尼西亞 · 作三日的官式訪問

聲言美對中東政策

不受爆炸事件影响

克

迫

軍

後退

認爲政府兒戲

八重視田中

理高

で表した。

LINDA

日本兩

結腸癌 及市场上都能買到的夜 一大型的兩種很普遍的海 一大型的兩種很普遍的海 一大型的兩種很普遍的海 一大型的兩種很普遍的海 一大型的兩種很普遍的海 一大型的兩種很普遍的海 一大型的兩種很普遍的海 一大型的兩種很普遍的海 一大型的兩種很普遍的海 一大型的兩種。 一個報告說 一個報告說

種海草

在伊州 簽合約

忍變慘 數 學 態 被 身 衛 虐 待 學 愛

摄影瀰漫詩情畫意 玉女燭美・秀色可餐

"蜜桃成熟時"名製片家:希倫拔蘭

"蜜桃成熟時"名導演:謝斯法蘭高

★五年一部創新風格傑作★







及「殉情記」後文一代表作

世界權威影評一致公認:自「羅蜜歐與來麗集」 以來最機綿的愛情故事

濟助不幸家庭

本報讀者捐欵

品英皇道一地盤一名釘木板工人梁亞金被貨 電級死。(二)中環匯豐銀行建築地盤工人 軍級死。(二)中環匯豐銀行建築地盤工人 室子女情殊可憫,準僑日報昨收到熱心讀者 室子女情殊可憫,準僑日報昨收到熱心讀者 太五百元,許伯二百元。 太五百元,許伯二百元。

奉行紀念儀式が ・留準値は、 を ・経験の ・版業 ・版業

雙方會淡已有一合聲明的字服,

藏毒與利

九九七年後繼續維持其一一个指计英國,試圖在一个推改英國,試圖在一

青年判

前後馬路

出售由416,400元起

面積由2,149呎至18,368呎

●厚料鋼窗

梅雪詩

龍劍笙

朱秀英

言雪芬

任冰兒

朱劍丹

CHERRIAL CO.

羅灣英星道十八號安區樓 2.09室約治。

靚次伯

全海景·獨立厠所

●外牆玻璃紙皮石

毎層全無柱位

停車場通道寬敞

雙方僵持情况經已消除

無

任何

· 障 碍

二季罪案統計 數字顯示

避免住客集 匪使用暴 體遇刦必 趨勢仍 須小

升上價物制抑挺回元港

措

訴投會委消向民市勵鼓

四期星

北京外交界談香港前途

中英達成協議

堅正百歲有限公司

喬遷誌慶

本公司定於一九八三年

十月三十日起遷往

香港北角屈臣道二至八號

屈臣氏大厦一三〇五A室

香港郵政信箱七六九三號

存欵發現假金牛

女子帶署助調查

790呎-2040呎 月租每呎 \$7.50起

石

筲箕灣被封樓宇

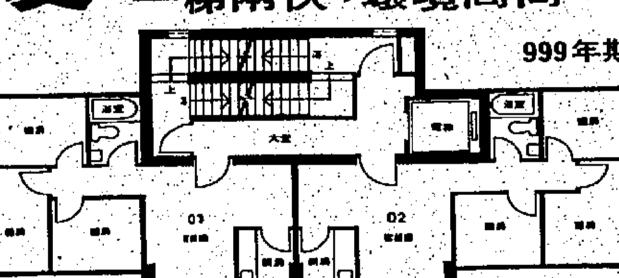
住客月底可遷返

新交通措施

夏

灣仔住宅,樣樣方便 ·梯兩伙,環境高尚





豐多美展有限公司 I區畢打街中建大厦9字樓電話:5-235235·5·236866·5·243261

合夥投資 NTS

爾位:五百餘至

兩順 暗 聯 療 验 證 所 強 登 所 鐵

安福樓 好景常在樂悠悠福壽康寧財祿就安居此處志可酬

●近銅鑼灣裁判皇道8-24號

天后廟道15號

十二小時輪更制月薪千五元。 好於銅鑼灣(近裁判署)商住大厦每日 男性年廿五至五十八體健無不良啫 新式專利合板表面花紋處理,品質優於化粧板,印新式專利合板表面花紋處理,品質優於化粧板,印 知程: (解2時間)英皇道8號本大厦三樓209室冷八樓起住宅實用面積430至600尺約四千餘元一、三樓辦公室及陷務所·380至720尺 電 生 業 單 位 位 本 業 道 中 大 厦 管 理 999年期 高級鋁窗,顏色潔具,柚木地板,暗線電燈 每伙面積分657呎/687呎 毎、呎 價 1.000萬 首期5%,20年分期付款 多名 旺舖學特價每呎\$2,442 住宅尙餘有限單位,幸勿錯過 南豐發展

事安比利到港澳碼頭迎接。而澳督在碼頭並沒有發表任何談話。(東東安比利到港澳碼頭迎接。而澳督在碼頭並沒有發表任何談話。(東澳督是在昨晨十一時卅分,抵達本港,港督副官及葡萄牙總副領

但一般相信,雙方會就香港前途及澳門太平洋銀行事件,交換窓位總督就兩地有關問題進行的經常性意見交流。人並在督憲府共進午餐。港府發言人表示:澳督此行訪問本港,是兩人並在督憲府共進午餐。港府發言人表示:澳督此行訪問本港,是兩人特訊)澳門總督髙斯達海軍少將,昨日拜會港督尤德爵士,兩

澳督訪港拜會尤德爵士

少臨時淸盤官簽署協議

其昌保險售予先衞保險

一日下午八時前以電話投注戶口投注

共進午餐交流雙方意見

報政施論辯員

心信滿充途前港對告

宜不前目 展

理應正式廢除死刑

以眞正終身監禁

决後才進行。 談員促請政府應立刻著力提髙本港學生的語文水準,田須職業訓練對工業發展最有益處。

语向地下鐵路公司提供二十二案公司,一直不断推行大公率地競爭。

非官議員異口同聲

繼續維持繁榮

立法局會議摘要

5-224750

问展覽 開彩結果請致電五-七五八七查詢

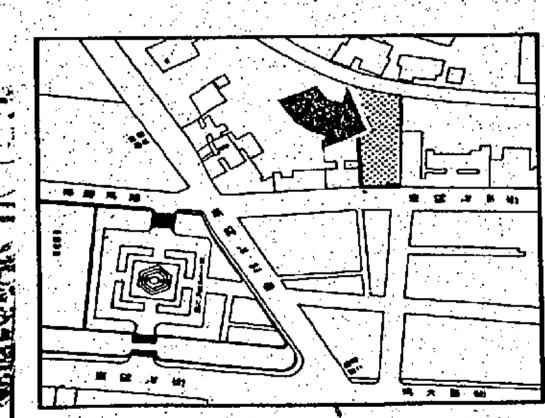
陜西国





風景幽美 精心設計 交通便利•

設備齊全 選料上乘• 無需裝修 • 即可入住



特設優惠供款辦法

尺只售256元起

*首20個月免供樓款、只須付利息,每 萬元月供壹百餘元。

*其餘160個月每萬元月供本息壹百餘元

洽購處:

香港新華銀行信託有限公司 香港德輔道中一號A 電話:5-213377

南通信託投資有限公司 電話:76516 84072 澳門新馬路一號

充足車位·居停理想

件。(特訊)香港大學學生會將於下週三舉行全體投票,决定是否追認本月五日遞交英首相的函體投票,決定是否追認本月五日遞交英首相的函

一小時·至晚上十一時早分結束,出席學生約一百 如何處理去信戴卓爾夫人一事,會議長達四個半 如何處理去信戴卓爾夫人事,會議長達四個半 一小時·至晚上十一時早別開門會議·議程爲討論 一个事致函英國首相戴卓爾夫人事件 一人。

接受,而只有三百三十三位同學不能接受。而在在中國收囘主權的問題、是有九百三十七位同學晚會議結果,指出大會並沒否定學生基本立場。蔣聯會主席甄榮輝表示逾一千五百位同學前

同的意見而已,絕對 在昨晚的評談信件的 在昨晚的評談中提出 在昨晚的評談中提出 他指出並沒有作出任何的專 他指出並沒有作出任何的專

楊少初認爲民衆會爲將來作出努力

維持繁榮安定

有賴重視民意

盼政府在新界西部

興建鐵路網

藝勵鼓

術

囯

府

挂負

重

問

上年

合理的社會,使精壯才智之士能有均等機會治形勢便政府面臨一場前所未見的考驗。但

啓發 **今日起爲本港小朋友演出三天** 小孩想像力創造力

說

港

機者智才壯精予

一五宗强制清盤二三九宗

度破產清盤案 年來最高數字

希望放寬公屋

者可

第八屆亞洲藝術節市政局百周年紀念節目

單身

謀
求
更
多
福
利

不應坐牢機驗人

紐西蘭的香草樂團以善於演奏太平洋

的REGGAE音樂而聞名,這種音樂近

年在英美兩國甚爲流行,爲配合這次

藝術節演出,香草特別與著名的雙寶

十月廿八日及廿九日晚上八時

、\$40、30、20、10(學生票).

大會堂及伊利沙伯體育館票房發售

力的音樂。

伊利沙伯體育館

三人歌唱組合攜手演出這種充滿衝擊

港大千五學生討論致英相

成同意中

國收

主權

八成接受港

八民士

主治港

將全民投票決定是否

追認函件

理工中大校園出現大字報質詢信件事宜

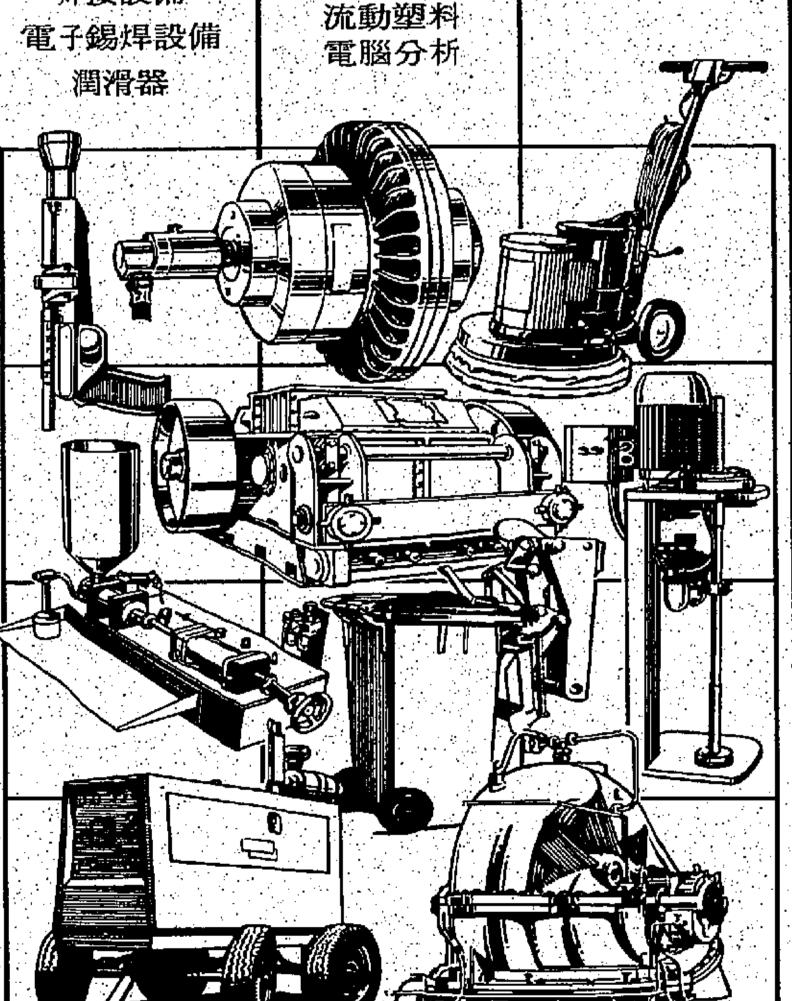
金屬操作機械 注瓶器 包裝設備 工業用離合器 及制動器 空氣墊及 轉矩加速器 水泵及活門 發電器 焊接設備

不可或缺的產品.

鑽孔及 固定系統 建築用黏結劑 及封口劑 扭鑽及 削割工具 金剛鑽工具 輸送器、 蒒子及軋碎機

聚脂金屬塗料

西葯及 糖果業印模 縫衣紙樣 裁剪器 保安系統 避雷裝置 工業用 清潔設備 噴射清洗設備





澳洲商務有買公署 香港中央郵政信箱820號 電話5-227171-8, 豈止盛載鼻煙那麽簡單可作裝飾物貨幣代用品 能竟多多 鼻煙壺

脚 切 提 由 由 居 及 緊 政 健 血 健 血 量 。 前的迎行安挺政

一獎五注派卅七萬元

合彩頭獎四注中 獎金百世

競技遊戲鼓勵捐血救為茶果嶺居民檢查身體

(4) . He shouted but

noise coming from the

tall grass. He feared

a tiger. So he began

to (7) for his life.

When he was almost (8)

(10) a surprise! He

saw before him a path

C. Select the best of

for each of the

following situa-

a) Yes, you were.

b) No, you didn't.

. X: You were very

c) Yes, I was.

you?

Y: ...

tions. All respon-

ses must be polite.

worried, weren't

of breath, he stopped

leading down to the

and - (9) around.

foot of the hill.

it (6) be a snake or

Then he heard some

夠新

員

編

d) No.I didn't.

2. X: I can't stop him, can I? Yes, you can't. b) No, you don't. Yes, you do.

d) No, you can't. X: They can't reach the station in time. I don't think so

I don't hope so. I afraid so. I suppose can't. the choices offered 4. X: We'll have to wait for at

least an hour. I'm afraid so.

a) I hope so. So have we. Shan't we? 5. X: Mr Wong can't play the guitar.

Y: ...

Nor can I. Neither can't I. 6. X: You don't mind my smoking, do you? Y: ... a) No,I do. b) Yes, I don't. c) No, I won't. d) No, I don't. X: It's been six months since we last met. a) Yes, it is. b) Yes, it was. c) No, it isn't. d) Yes, it has. 8. X: Margaret is fond

of sea-food.

So do I.

So am I.

c) So was I.

Neither do I.

So can't I.

1. there 2. with 3. her 4. and 5. she 6. much eaten 8. hard 9. few 10. eggs B. 1. On 2. time 3. it 4. way 5. heard 6. might 7. run 8. out 9. looked 10. What

d) Also I.

Answers

4. b

But (5) and her daughters were always happy and healthy. Peo-識洋

初中成績評核預習

雄風出版社

Exercise 6

word.

A. In the following

passage, 10 words

with a suitable

Once (1) was a

poor old woman. She

lived (2) her two

hut near a forest.

hut was small (4)

little daughters in a

Since (3) husband's

death, she had lived in

a very simple way. The

their food was simple.

have been omitted.

Fill in each blank

洋海育教聞港頁三第張二第日二廿月九年亥癸曆夏

調

ple got sick when they

had never (7) too

much and they always

very (8) . There was

in front of the hut.

and some hens there.

cows and (10) from

B. In the following

the hens.

word.

a little piece of land

They kept a (9) cows

They got milk from the

passage, 10 words

with a suitable

hills. He got lost once

(1) that day, he went

climbing late in the

know that he had to

afternoon. He did not

take so much (2) to

get to the peak. When

he wanted to come down,

(3) was getting dark.

have been omitted.

Fill in each blank

David liked climbing

者當代守秘密

歌迎讀者來函投訴或討論社會問

, 實 勿 姓

ate too (6) and work-no one (5) him. He

ed too little. But they began to get frightened

(六)巽他海溝,位于印变洋的巽他泵岛附近,深七,四五五公尺。 (六)巽他海溝,位于印变洋的巽他泵岛附近,深七,四五五公尺。 (六)巽他海溝,位于印变洋的巽他泵岛附近,深七,四五五公尺。 (六)巽他海溝,位于印变洋的巽他泵岛附近,深七,四五五公尺。 (六)巽他海溝,位于印变洋的巽他泵岛附近,深七,四五五公尺。 有機質。

資金中,有機質是要不断地發生分解。人物理化學作用),都可能轉變爲海洋的沉積材料。人物理化學作用),都可能轉變爲海洋的沉積材料。資多呈膠體狀態存在。一個是必須指出,在沉積過程中,有機質不可能全部到達海底;因為在一個是必須指出,在沉積過程中,有機質不可能全部到達海底;因為在一個是必須指出,在沉積過程中,有機質不同的中間過程(如生物作用,細菌作用質多呈膠體狀態存在。

He could not find his

以奇怪竟有魚兒 以奇怪竟有魚兒 以的一日,他仍極 以的一日,他仍極 以此一日,他仍極 以此一日,他仍極

盛炳遜

岛肉所致)。 以後肚子出了毛病大為特為〈或且是因為前晚與甜美甚至連脊部骨髓都吮食了,煞是好吃,可是

想這隻木筏快要他咬着最後的一了,剩下來的乾

經濟

景氣

壓

商業

欺詐日益

增多

· 經濟盤程序而指派接管的會計 安排破產管理處人員與工人接觸

今晨

· 但得不到明確的答覆 · 他上及公司寫字樓文員亦當

日二廿月九年亥癸曆夏

加色每寸另加三元,長期照計,不折不扣,上期收費,每日下午六時前截稿

榮獲美國最佳銷售獎

TOSHIBA BD-4511型 全亁式普通紙

影印縮印機

至 5000元

鼓勵練習寫作 充實科學知識 還有各類智力 (星期六出版

關心下一代成長

供應各類女憑護士專爲 老弱燒孺傷残癱瘓大小 失禁病患者提供各項護 日本東洋隱形眼鏡醫院文憑 日本秋山眼科醫院高級文憑 長用短用一律歡迎

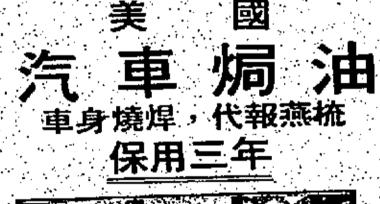
永安私家看護服務社 1. 龍砵蘭街163—173好旺角中心一樓

香港隱形眼鏡中心 中環恒生銀行大厦1607A室 電話:5-248583

有限公司 SHIU WING STEEL LTD.

紹榮高拉力條較鋼筋 香港干諾道中康樂大廈1209室

關濕水問題,使用各國有效材 料修葺,立單保固免費查察。 ● 話K 600829 K877436港澳





九龍灣偉業街87號 3-7570566 3-7570661



中國冷氣有限公司 電話:5-295581 5-286342

PAL CARD

WITH SOUND Z-80 CARD 100%合發果用

(近百樂酒店



閣下是否想投資澳洲? 做一次商業調査? 想移民澳洲?

請參加我們的商業調查團³ 閣下將在最短時間內獲悉一切所 需資料澈底瞭解當地實情(維多利亞省)並安排直接與各有 關政府機構銀行及商團接洽會面,我們的顧問每日作妥善安 排,並可提出詳盡資料條例供閱下參考作投資及申請移民, 欲知詳情請電

3-7225150或3-7225264唐小姐約見。

華僑日報讀者

七海旅行團主辦

首創本港高級旅行團

獲參加團友一致好評

梅窩專線冷氣船位

專車上山不必輪候

旅途舒適精美上案

龍田新村觀最新建設

自由選購著名特產及海味

專車直達昂平寶蓮寺攬勝

遍遊大嶼山風光秀麗如畫

鳳凰山齋堂享用精美上素

漫遊茶園品嘗山水豆腐花

觀光石壁水塘賞偉大建設

全場贈送陳意齋旅行三寶

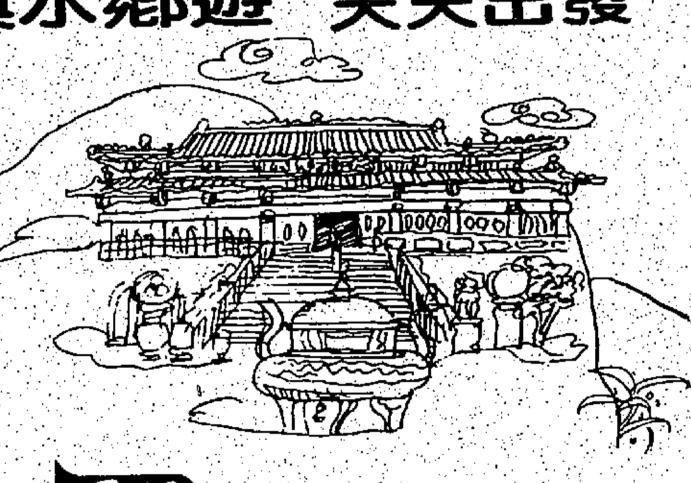
楊協成贊助檸檬茶奉嘉賓

時間:上午九時至下午五時卅分

費用:\$105 00

連卡佛學

香港人遊香港





2 Kingsburg

中。現:皇后大道中37號余道生行地下。 香港大子大厦地下27A 仔:海仔的140數海運商場 北 角:英夏道255號國都商場地下 跑馬地:成和湖6號地下

3~891438 報名地縣

代售票處

金寶彩色冲印其中十間港九分店 5-235265 5-260511

5-729705 灣仔高士打道250號伊利沙伯大厦 5-7950956 5 - 787348 5-739570 尖沙咀:彌教道美臟至酒店品場 3-691042 深水埗;大埔道156號日1地下 3-7776897 3-646283 土瓜海:旭月初19號。 觀 塘:裕民均63號地下

十至四十哩,是嗎?

均

曾

然後跌下地,是嗎?答,跟着跌向車的左邊,

學 員 問 選 準 稱 曾 川 死 子 及

先後被撞兩次

华作 一他事?答是。 一语:當時附近有其一 由一句北行?答:是。

刀士消散

清勁北風

卡文 車速 大狀質詢證人 口供何以不同 有路障嗎?

你曾在第一份 | 緊避車輛才背向車輛的 | 九間・在追捕時,你警員答稱二十幾和四十咪差不多 知。 常比人跑為快嗎?答: 常比人跑為快嗎?答: 一時:你知道車速通 一時:在追捕時,你

予成

讀學位課程

人機會

到?答:是。問:你奇怪會找不

警員示意邱車停下 對方未有減速衝過

附。 問:你如何能知道選事件的發生?答:當時第二、三綫均沒有其他車 問:當時你在做什麽?答:沒有做甚麽。 問:你如何能知道選事件的發生?答:當時第二、三綫均沒有其他車 問:你如何能知道選事件的發生?答:當日二十呎。 問:你最先看見撞倒警 一

阿米有城份速度,我們 一〇七在做什麼?答 一〇七在做什麼?答 一〇七在做什麼?答 一〇七度用電節 一〇七度用電節 一〇七度用電節 一〇七度用電節 **芦**下角有火花發出。

如督察下令拆路障

兩個警員亦避往快綫。 問:其他警員有沒 別避往快綫。

· 開一,而該車沒停下

正传, 車仍繼續去, 因 二次?答: 因九六九掉 二次?答: 因九六九掉

快些躲避」

足夠時間照做 伊事發前也未接命令拆路障 輛看見而不會碰上路障

月九年亥癸曆夏

翟榮志警員答辯方律師問

未留意

同僚拔插蘇

私拆裝置乃屬違法

他要求取消或移後路障問:說什麽?答: 但我沒聽消楚。有沒有再講?答:有,問:講道次之後還 ··三分鐘。 ··六、七分鐘左右。 問:交通督察於事

武隔了多久?答:約卅問:第一和第二通 接到命令拆路障?答:

同意同事所說

頁

中,是否愿"一",是否愿"一",是否愿

械连站,是嗎?答:是 城提出警告,示意有一 說,橫額的作用是對車

事發之前已熄路燈

《 限者均受益。 一个 用者均受益。

帶中知道沙展會向上頭 :有。從重案組的錄音 :有。從重案組的錄音

香港蜆殼有限公司在七十年前創辦時, 僅經營火水銷售業務。今日, 蜆殼的業務範圍 已擴展至擁有全港最大的油站網, 並經銷 種類繁多的燃料、潤滑油、化工原料以及最近 新增的燃煤等等。以上的各項服務, 對促進 本港繁榮作出了一定的貢獻。

蜆殼亦體會到,若無各界鼎力支持,尤其是 蜆殼各供應商、代理商、零售商和廣大客戶 的支持,絕無可能獲此成績。

值此成立七十週年誌慶之際,本公司謹向 各界致以衷心謝意, 並希望能繼續爲香港 提供更佳的服務。



FU YUNG SHAN MADOR'S HONG KONG

HONG KONG

。同屋見狀,恐生意外,立刻報警。大學下,雙脚踏伸着伸出街外的石綿瓦,是時,馬某一直走上天台,並在四十六十

昌

與警對時 自殺男子 火燒屋後危立天台簷篷

危险,醫方不敢衝去 他。馬某吃完早餐後 給他一件太空键,並 變方對峙至昨長

· 同屋發現他收藏一罐火水在房中, 青山精神醫院治療,兩週前才出院。 聲,將他送院救治,亦因爲他情緒不 上旬,馬基脅經呑服藥丸自殺,但爲

·與醫方在天台對時近十五

一類門等及實施。

退票續受辦

秋季郊遊

各會

unsuccessful if no order is placed with them within 120

四區四機構聯辦

YAT

達七十二萬平方呎的各層門市部中展動聯入價值約五于四百萬港元本港產「客樂詩」百貨公司合辦。拓展活動「客樂詩」百貨公司合辦。拓展活動

社會署中西區及離島即 ,假潮州會館開幕,排

貿易局與

倫敦

時裝

香

医外引。 1950年 19

客樂詩一雅有世 家公司大力宣傳一個 家公司大力宣傳一個 大力宣傳一個 下一個

《爭的最佳證據」。 《一個月,這項事實代表了和注重品質的顧客,而香

OF

Invitation to Tender

& Maintenance Unit of Central Services Section, 12. Po yan Street, Hong Kong, daily during office hours except public holidays.

the above address not later than 12:00 noon on 8th submitted by other methods. The Group does not bind itself to accept the lowest or and reserves the right to accept all or any any tender. Tenderers may consider their offer

Sealed tenders should be placed in the Tender Box of

the Group on the Ground Floor of the Main Building at

days from the tender closing date. **Board of Directors**

Edwin Leung Chung Ching Tung Wah Group of Hospitals

香港欖勿兄弟拍賣行啓

電話二二〇二二四·**惟勿兄弟拍責行啓**

香港欖勿兄弟拍賣行啓

中国吊燈減肥機魚缸及其它日用品數迎參觀及競投 是一九八三年十月二十六日星期三,二十七日星期 是一九八三年十月二十六日星期三,二十七日星期 是一九八三年十月二十六日星期三,二十七日星期 是一九八三年十月二十六日星期三,二十七日星期 是一九八三年十月二十六日星期三,二十七日星期 是一九八三年十月二十六日星期三,二十七日星期 是一九八三年十月二十六日星期三,二十七日星期 是一九八三年十月二十六日星期三,二十七日星期 是一九八三年十月二十六日星期三,二十七日星期

演島兒鹿

之床墊蓋及布各物廣告

、俄及廚房用具各物廣告

第話五——:二二零二二四 香港標勿兄弟拍賣行啓 の NATURE OF GOODS—RESTAURANT FURNITURE AND NATURE OF GOODS—RESTAURANT FURNITURE AND AN DIENSILS貨物性質——酒樓條俬及厨房用具)各物照法院所是的 DIENSILS貨物性質——酒樓條俬及厨房用具)各物照法院所與自身上房上,二二零二二四 香港標の兄弟以現銀紙級足並限於指案拍賣行內將存在九龍彌敦道門牌八十一號 HARILELA MANSION AN DIENSILS貨物性質——酒樓條俬及厨房用具)各物照法院所與拍賣行內將存在九龍彌敦道門牌八十一號 HARILELA MANSION AN DIENSILS貨物性質——酒樓條俬及厨房用具)各物照法院所以三年十月二十七日即星期四日上午十一時正在香港舉打街舉打行學的工作。

口常用具廣告

勿^別拍黃行拍賣 WAI TAI

動切機廣告 **INTING COMPANY** 之印刷機

NDUSTRIAL CO. 零件廣告 勿與拍賣行拍賣 BARNET LTD.之大帮電

应用的 Construction No.9116. OF 1983 这个香港最高法院命 UNDER H.C. ACTION NO.9116. OF 1983 中本拍賣行內將存在九龍觀遊勵業街(評音)門牌四十六號 DRACO BLDG. 五字樓(BARNET INDUSTRIAL CO. LTD.)中本拍賣行內將存在九龍觀遊勵業街(評音)門牌四十六號 DRACO BLDG. 五字樓(BARNET INDUSTRIAL CO. LTD.)中本拍賣行內將存在九龍觀遊勵業街(評音)門牌四十六號 DRACO BLDG. 五字樓(BARNET INDUSTRIAL CO. LTD.)中本拍賣行內將存在九龍觀遊勵業街(評音)門牌四十六號 DRACO BLDG. 五字樓(BARNET INDUSTRIAL CO. LTD.)中本拍賣行內將在九龍觀遊勵業街(評音)門牌四十六號 DRACO 中本拍賣行內將在九龍觀遊勵業街(評音)門牌四十六號 DRACO 中本拍賣行內將在九龍觀遊園業份 (評古) 中本拍賣行內將在九龍型學園 (計畫) 中國學問 (計畫) 中

香港欖勿兄弟拍賣行啓

英文書籍傢俬各物廣告 勿^兒拍賣行拍賣 ELENGANCE BOOK SHOP

勿照拍實行拍賣KOON SANG

EN RESTAURANT LTD. 之酒樓

明選勞方代表

SONY

新刀牌暑期HI-FI大抽獎

中獎名單揭曉

SONY HI-FI LUCKY DRAW RESULT

黃正常

地 政 署 擬招標承租官地事 新界元朗東頭工業區元朗短期租約第六一一號 新界元朗東頭工業區元朗短期租約第六一一號 新界元朗東頭工業區元朗短期租約第六一一號 在地只可用作存放及了或修理承租人之貨品及了或修理或保 大厦六樓地政署測量部及九龍彌敦道四〇五號九龍政府合 大厦六樓地政署測量部及九龍彌敦道四〇五號九龍政府合 大厦六樓地政署測量部及九龍彌敦道四〇五號九龍政府合 大厦六樓地政署测量部及九龍彌敦道四〇五號九龍政府合 大厦六樓地政署测量部及九龍彌敦道四〇五號九龍政府合 大厦六樓地政署测量部及九龍彌敦道四〇五號九龍政府合 大厦六樓地政署测量部及九龍彌敦道四〇五號九龍政府合 大厦六樓地政署测量部及九龍彌敦道四〇五號九龍政府合 大厦六樓地政署测量部及九龍彌敦道四〇五號九龍政府合 大厦六樓地政署测量部及九龍彌敦道四〇五號九龍政府合 大厦六樓地政署测量部及九龍彌敦道四〇五號九龍政府合 大厦六樓地政署测量部及九龍彌敦道四〇五號九龍政府合 大厦六樓地政署测量部及北京和公園之 本處查閱。

Tsang Chi Hong

Wong Chin Kwan

Chan Yiu Ping

Chiu Suk Fun

Lau Wai Lok

Shin Shiu Fai

Frank Ng Hau Yee Ping 羅智文 数數瑞

Cheung Kam Hung

Wong Wing Tat

Chan Chun Wah

Fung Wai Ling

Ho Kar Lak

Chan Chuen Fong

Li Yuk Ling

特獎

頭獎

咀嚼東道海洋中心地下貿易客詢問處亦存備該通告,歡迎索閱。(紡緻事務)通告第二組(歐洲經濟同盟)第32/83號內。九龍證及付運日期。詳情載述於一九八三年十月二十六日發出之致出互佈:輸歐洲經濟同盟之受限制紡織品一九八三年受限制期之最

陳令勧

Lam Wah Sui

Lui Chau Hung Lau Chung Ching

Leung Ho Cheong

Chan Hak Chiu, George

Man Ping Wong

David Cheng

H. L. Tsang

一顧問委會

區談員亦會檢討堅尼地城與摩星殖選

中西區區議員

華僑

く専ジナ

生現息貸

檢討老人服務

日本第五代新電腦

有眼耳口通曉語言

能推理「思考」解决問題

入幅增加有薪 西會圖貝多

个滿

元瀕建議改革制度

設教育統籌會

上業敎育配合發展

經濟欠穩定通過執行實不明智

大大大小人。 一大大小人。 一大大人, 一大人, 一大大人, 一大大, 一大大人, 一大大大人, 一大大大人, 一大大人, 一大大大人, 一大大大人, 一大大大人, 一大大大

車

探員捉賊 擒獲同僚

招標承讓

伕拒絕接受

ISTAR HAIR LOTION

B

大會

敦道巡行

仁和後 6

杏軍, 院樂各。



自入しる 承政府物料供應處處長命定一九八三年十日 拍賣什貨車輛充公貨車輛及無人認

香港最高法院經歷司

班立德啓

香港政府

?情形已於一九八三年十月二十一日出版之香港政府愿報上刊印說?界北部邊界地區打鼓嶺週田村興建灌溉水道?商承投建造下開工程,標紙必須密封;

漁農處總務組索取及查詢。 投標表格及其他細節可逕向九龍廣東道三九三號廣東道政府合署十三

漁農處處長

突破成功領域 争取公認學銜

M.I.L. 資歷適用於教師及公務員

等學歷 (UNIVERSITY DEGREE)只須參加一項香

港及各地政府認可的 MILL 公開考試·當你考舊上

述學銜・則可憑此申請升職及奠定夠資格考取政府

關此考試的範圍,資料及政府認可等情況詳細說明

講座地點:溫莎公爵社會般務大廈2樓

· 免費招待各界,請早致電留位參加(只招待21歲

(港仔熙僖樓隔鄰)

預約留位電話:5-261626 5-220264

CIVIL SERVICE APPLICATIONS

農

CIVIL SERVICE APPLI

本中心將於下列時間舉行示範介紹講座。將有

所列大學資歷的職位。

英國語言文化中心

香港中環萬宜大厦!033-4室

TEACHERS .. CM TO

以上任職人仕)

現已無需就讀大學而應認可的大學相

兩現役警察被停職

£57

香港英語會所

LEARN ENGLISH WHILE HAVING FUN meet and talk with Europeans and join our indoor and outdoor activities open everyday from 12:00 to 10:30 p.m. STUDENT MEMBERSHIP

招收會員【《公》。

SATURDAY CLUB

FOR CHILDREN

B(倫敦數院對面 > 日本時裝樓上)
Tel: 3-7241198 報名地址:九萬尖沙咀彌教道192—194號10個

百適與倉

分遞函馬會董事局

刚週內無滿意答覆採工業行動

隆大厦十四樓破產管理處索取。如有 查詢可撥電話五——二五四七七九與 梁譚富儀女士聯絡。 截止投標時間一九八三年十一月

八三年十月廿七日

(第2隻物) 本行 (星期四)上午十時卅分在香港皇后至十八號興雄大厦二〇五室本拍賣行內將什貨車輛充公貨車輛及無人內,在一一三九四四六香港拍賣行及地產代理有限公司啓交現款按金五成其餘之款(現金)限於翌日交清。 (第一十三三九四四六香港拍賣行及地產代理有限公司啓交現款按金五成其餘之款(現金)限於翌日交清。 (第一十一三九四四六香港拍賣行及地產代理有限公司啓 一九八三年第二四三六宗 一九八三年第二四三六宗 一九八三年第二四三六宗 一九八三年第二四三六宗 一九八三年第二四三六宗 一九八三年第二四三六宗 一九八三年第二四三六宗 一九八三年第二四三六宗 一九八三年第二四三六宗

被有的方針。 官守議員陳蔣森昨日促 官守議員陳蔣森昨日促

取消初中成績評核

教育質素將受打擊

均希空能在語文水準更形低降之前,及早採取辦人的文化,甚至經濟生活水準是何等重要的人,他說,凡關心該事,並瞭解到語文對提高港

評論良多,但對於中文水準的問題,亦各界對本港一般英文水準及應如何改進作年在立法局恢復辦論港督的施政報告

提高 語文 〈程度

吳樹熾議員促請政府及早採補救辦法 以整社會爲目標

刀申應無須待其他問題解决後始進行

事務監督一職,負責照顧醫務衛生署和香港大學人所知,我們亦不想如此——便要考慮開設醫院人所知,我們亦不想如此——便要考慮開設醫院也說:「我們如果不想再有類似咸爾斯親王盛早找出一個解决的方案。

是隸屬那個機構 任何追與在好像有 他所達納 一個現在好像有 一個現在好像有

醫院作授課用途上·據報兩所大學與**醫**務衛在談及醫療人員的訓練問題·吳藏員提及在

《會香港區會九龍彌敦道208

212號

電話:三

七二一一四八

十時至下午五時

星期六上午十時至十二時

CHURCH COLLEGIA

另設全年制英文專修班(正

慶院祝合聯大中 祝慶串連辦末週 詞致授敎業永禁

晚連會紅草民贈並切生院理蒞學行午月廿大會串同曹蜢間堂薄生康優主臨醫院十二七學等競寅法編藝前具日樂異席致學慶時十二周聯節技觀一級術空茶蛋大獎邵詞院典正九年合門活賞、一地點糕樓,逸,院禮於日紀香

「校友日

會中

度學生 三班女 理科春季生。 均可申請 。畢業後協助升

設舍監專責管理

,葉明媚表演古琴,朱色子,項斯華表演古筝者音樂家林斯昆表演古筝

士參觀。 原理一等,歡迎各界人 樂一及「憂經中的光學

活動——該日下午舉行 後際合作精神及彼此增 後際合作精神及彼此增 後際合作精神及彼此增

學能推理練習

智慧社提供資料

數字推理練習十一

如果M是奇数, N是偶数,下列那一

BM+N

E 2 M+3 N

如果△是奇数、□是偶数、下列那一

 $\mathbf{B} \triangle \div \triangle$

E ムナム 如果公是由10至40的任何一個数·公

E 大於45

A 10至40之間的任何一個數 B90至195之間的任何一個數

C105至210之間的任何一個數 D20至40之間的任何一個數

E 500至2000之間的任何一個数

共数除以 6, 餘數是3. 茶數一定是

RC可以大於DSD一定大於C

如果M<N,下列那一项是對的?

△、□和☆是三個正整数,如果△→

二)綜合練習——選出下列每題的正確答

下列各数中,那一個最接近一?

下列那一项是对的?

B 2 的倍数

OB = C + D

SM是假分数

 $\alpha > \alpha$

S□☆比☆大

如果H是由5至10的任何一個數,K 是由100至200的任何一個数, K÷H

C·1·3/-15

项是偶数

 $A \triangle + \square$

的位一定是

C 3的倍数

PB数最大

P4>

 $P + \Box = \triangle$ T☆必比□大

六成中五學生 足夠的條件。

、心意,兄弟姐妹之中,沒有誰能比你做得更全日的日子,用極有心思的膻物,表示你的一以對我們的埋怨怪實從不囘嘴。你只在家人又一個的電話。你也知對我們有所虧欠,所不不常在家,到囘來時,却又聽着一個

AM+9

1]、日子 ?

S.160個

不相同:

SJKL

R 2×4×5小時

希☆=18、△十□=?

為阿芸

(2) 城单全程共行联多少時間

 $\mathbf{B} \cdot \mathbf{M} - \mathbf{9}$

巨不能计算

 $EM\times 9$

B 20

B2.2m

A240° B120° C40° D20° E10°

。聯歡聚餐晚會,成人每人收费25元,小

查每人收费15元,故晚會有80人参加

T 1400元

甲做玩具一件需 4小時,乙做玩具的

 $CM \div 9$

化的工業社會,而在2的教學父母們,使他們服務學父母們,使他們服務學人母們,

不少父母教師,都有 們(尤以中國人爲然) 們(尤以中國人爲然) ,甚至不少教師,都有 順見,認爲職業訓練是

本校現已開始接受辦理八四

年一月、六月及九月份升讀

請,欲有意申請者請親臨本

辦事處或電約查詢

16-22號高啟樓 12樓戶座

電話: 5-7954189 5-7953913 (A.M.10:00-P.M.5:00)

(5) C ®R

9 S **(3)** B

·R 240個

TMNO

受



教中 九龍尖沙咀東區麼地道好時中心915室 K -7221141-3

艾爾華預科書院

ALPHA

COLLEGE

1880 Renfrew Street, Vancouver British Columbia, Canada V5M 3H9

●本校為加拿大B.C.省政府資助中學,校內一切

●本校自置宿舍,並爲加拿大移民局指定爲入住

●駐港註册主任 親自接見,免費指導學生辦理

●歡迎 F.2 以上學生申請, F.5 會考合格生,可

●十一月前辦理入學手續,可趕及明年度一月份

本校駐港辦事處:尖沙咀星光行1626室

電話:3-7236663

入讀預科班,並可於八四年九月直升加拿大及

課程及設備,均經政府所審核及認可。

●成績優異學生,可獲本校特設之獎學金

學生之合法監護人。

—切入學及簽証手續。

美國各省大學

入學

THE YORK HERBART SCHOOL 加拿大多倫多

一九八四年度春季新生輔導會

一九八三年十月廿九日(星期六) 時間:上午九時卅分至十一時

申請入學截止日期:十一月四日

詳情請電:3-7110857)

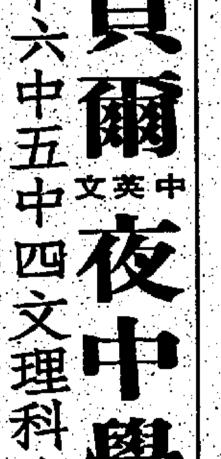
輔導主任: MISS CHAN

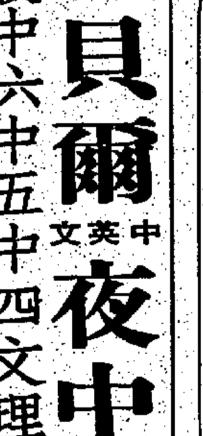
本校學生歷年慶獲加拿大安大略省 學生學科公開比賽第一獎及優異獎 學業成績優良·備受各方推崇 校舎宏大・科學實驗室・電腦室・圖書 館、室內運動場及宿舍、設備完善 師資優良・校風淳樸・管教嚴格

香港、澳門及中國學生·中三或以上程 度,均可申請就讀英文進修班,11、12 或 13班 · 香港F. 5 畢業生可申請就讀本校 大學預料班(即13班)

501 電話:5-276980 5-276995

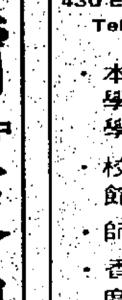






校創年二廿

學 生



亞洲區校務註册處: 香港灣仔洛克道68號偉信商業大厦 近輝煌酒樓斜對面 專用電報: 76010 AAAHK HX

在自然表现多的激步步

WAH KIU YAT PO

「江山代有才人出,各領 風騷數十年。」每隔半世紀, 總會出現才藝過人的翹楚, 他會挺拔當時,卓然鶴立, 雖同業精英亦難望其項背。

縱然是從不踏足世界大型歌劇院的人仕,亦會同意普拉西多·杜明高(Placido Domingo)的嗓子,確實名不虛傳。對那些通宵列隊購票,但求一瞻他演唱風采的歌迷,他簡直是個傳奇。

這個傳奇,處處可聞,從漢堡到巴黎,自米蘭達紐約。

一我每月頂多只唱五至六場。」他說:「想表現得最好,我一定不讓自己唱太多。這是我對熱情歌迷應負的責任。」

普拉西多不僅是全球最優秀的男高音; 其實他更是一位具有婉轉歌喉的音樂全才。

他又當過指揮,因此能保持客觀,不單 演繹自己的角色,更能無顧到整體的演出。 「想瞭解角色,」他表示:「必須首先從音



樂及戲劇兩方面瞭解整齣戲。我很幸運能二者兼顧周到。」

他戴的是勞力土蠔式 GMT-Master十八K黃金手表。

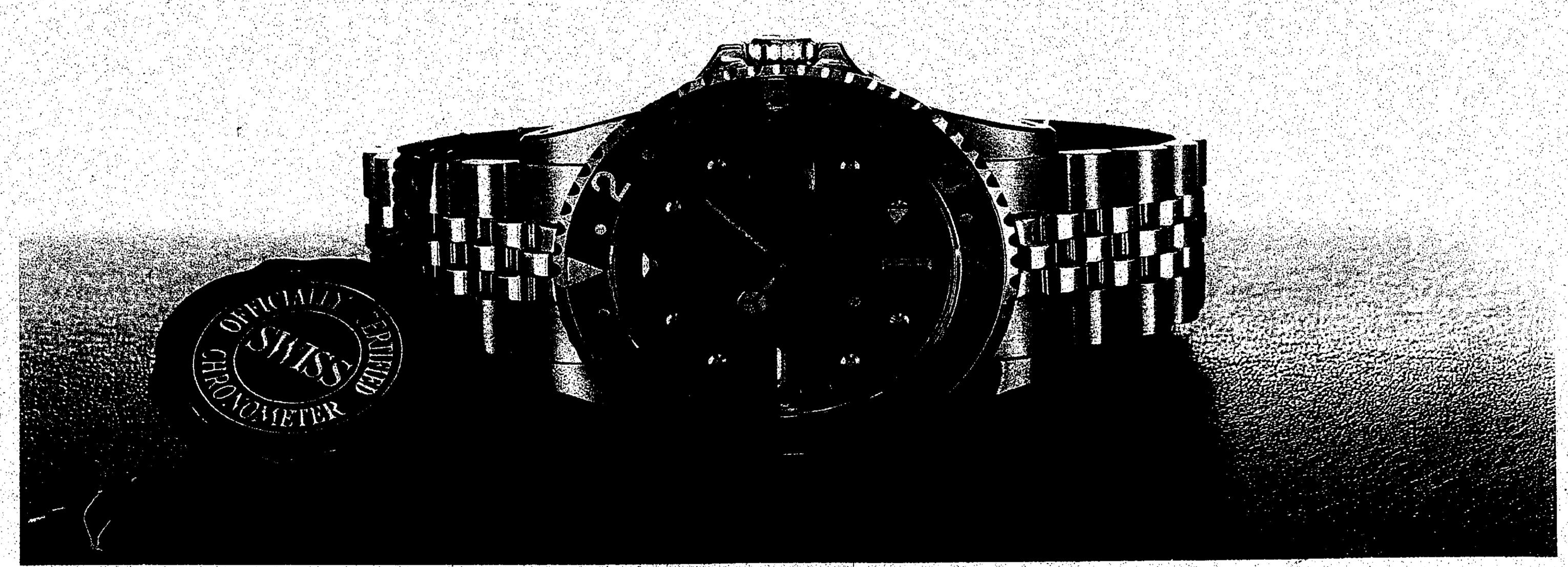
這隻手表最適合我。」 他補充道:「由於它同時顯示 兩地不同的時間…像我這樣 經常出門的人,它可謂實用 到極。」

「而且,世界各地歌劇界 人住也很滿意,因為我再不 會半夜三更搖電話吵醒他們。 此外,這隻手表不像我,它 永遠不用歇息,可以說是我 最珍愛的工具。」

全能音樂家,佩戴全能的日內瓦勞力士 手表。



勞力士(香港)有限公司及勞力士服務部 香港康樂大厦1407室 電話:5-256156



勞力士GMT-Master蠔式日曆表,備有18K黃金及不銹鋼兩款,均配原裝表帶。

嘉

菲

畫集

通漫

勉强

Quickest on the draw

A Video Camera Lighter than a 0.38 Revolver Gun



Simply the lightest and smallest
At 2.0 kg and as small as an average-size book, the HR-C3 is a full-function VHS recorder built to an entirely new scale.

of JVC's previous model
This dramatic reduction in size and weight was made possible through extensive use of the latest IC technology, and the redesign of most major mechanical components.

Compatible with all VHS recorders VHS-C is a new application of the highly acclaimed VHS home video system. The compact video cassette, less than one-third the size of standard VHS cassettes, can be recorded or played back on any VHS machine through the use of a cassette adapter. Compact and lightweight
Weighing in at only 1.25 kg and with a carefully designed grip, the
handy GZ-S3 presents a convenient new feel in camera operation.

f/1.2,6X

High-performance compact optical system
An unusually bright, high-performance f/1.2 lens and 6X power zoom
with macro capability will meet almost any shooting requirement.

Low-light recording

"Available-light recording" is possible in the true sense of the word. The sensitivity select switch enables shooting under lighting as low as 30 lux.

SHUN HING JVC LTD. Office & Professional Video Studio Rm. 909-911, Peninsula Centre, 67 Mody Road, Tsim Sha Tsui East Kin. Tel: 3-7220320

Ritz Building 4th Floor, 625 Nathan Road, Kowloon, Tel: 3-308331 Peter Building, Mezzanine Floor, 58 Queen's Road, C., H.K. Tel: 5-236074-5



。試試妨不,學易單簡法做角喱咖的中圖



新泉皮

箱

、信譽超卓、

台灣環島(溪頭、懇丁)九天高級團\$2350

分社最多,

貶值,本社

台灣團只加

. 價一百元

銅鑼灣分社經已加入

下。用者個又性强 錢 可錢 配 操 位 設 樹 工 固 箱 類 都 作 的 有 脂 程 的 是 的 的 時 到 一 型 級 玻 以

盗

節目最豐富,行程遍及:台北、中正紀念堂、總統府

故宫博物館、忠烈祠、雙溪公園、陽明山、北投地嶽

谷、六福村野生動物園、石門水庫、台中、彰化、八

卦山、嘉羲、溪頭、阿里山、高雄、澄清湖、佛光山

墾丁公園、台南、日月潭、東西横貫公路、梨山、天

*全部早機出發,夜機返港,時間最充足。

* 真真正正台北分社直接安排,絕不假手他人,信用最好

*行程四種,包括高雄入,台北出,或台北入,台北出,任君選擇

*住宿最高級酒店,包括:台北之國賓,財神,假日及花蓮之統帥等。

永安十餘年來以主辦高級旅行團而藝稱,同樣團費,參加永安乃是佳選擇

分社:銅鑼灣恒隆中心(松坂屋樓上)2201室 25 5-775655 5-775266

臺灣青山道135號遠東銀行大厦地下 25 0-432631. 0 432708

燛

胆

W.O.T.S

本社第八間分社

祥、太魯閣、花蓮等風景名勝。

*節目最豐富,包括多晚夜總會

本社附設機票加酒店服務

天天出發

*聘用固定一流導遊,保證服務週到。

濟不彔及通貨膨脹的關係,一般衣物雖然不能長時間的發揮其保暖的作用

但是它們在女性心目

因爲皮草服裝近年

皮草原

選用染色者也無妨的名貨,不過假如你 學的皮草怎樣也比然 學的皮草怎樣也比然 學的皮草

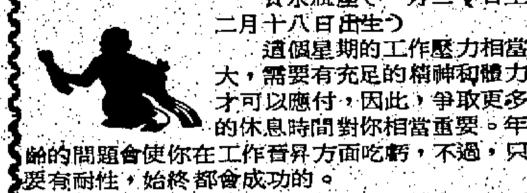
文 草

日漸普及

星 週

・馮雅麗

】版來並不容易,再加上生性是比較吝嗇,兩種理想加在一起,不單祇合他們喜歡儲蓄或收藏金錢 (未完・待練)



經已損壞的物品。

二月十八日田生う 這個星期的工作壓力相當 才可以應付,因此,爭取更多

☆水瓶座(一月二十日至

☆雙魚座(二月十九日至 三月二十日出生) **變愛的事出現麻煩,雙方** 面都受到長輩的反對,而你便 的感情要面對這次的考驗並不

太簡單。如果遇到突然而來的 必須要保持冷靜。增加收入的機會來了,收 ☆白羊座(三月二十一日

至四月二十日出生 忙碌的工作令你疏忽了對 該要忍耐。孫置東西時要打醒

> 至五月二十日出生) **這幾天會碰到一些**言行不 番,但是想清想楚之後,你**會** 覺得實在沒有此必要。運氣對 不過,幸運之神在未來短暫的

☆金牛座(四月二十一日

☆雙子座(五月二十一日

至六月二十日出生) 通過朋友的指引你會得到 ,如果眞正要達到自己

至七月二十日出生) 這個星期的約會頗多,可 思想上受到困擾,心情變得很 沉悶,做事亦因此而缺乏信心

☆獅子座(七月二十一E 私人的問題要你花很大的 解别過於偏激,否則,想其他

情等着你去完成,假如稍有恳 散的態度就會變得風七八相。 個人的計劃要徵求拍擋的同意。

☆天秤座(九月二十三日 戀愛的生活總算是多姿多 来,因此,在其他方面雖然有

只怕有心人的道理。

當心會得不慣失。私人的事最好不要隨便與他人

日至十二月二十日出生》

☆山羊座(十二月二·

尖沙咀星光行1026室***

台灣分社:台北市仁愛路4段77號二樓

旺角彌敦道636號銀行中心1015室。

九 龍海地鐵站德福中心地下43 號

澳門新馬路大豐銀行大厦303-4室。

中環奧卑利街21-27號新陞大樓地下4號

花礁阿里山五天 \$ 1690 琅 島 七 天 \$ 1990 **桑日亞航、葦航早去晚返** 星馬七天 \$2990 有邁4,6,7,8天 \$2190起

尖沙咀堡光行935室。

十天特選波假團 特惠分期 每月只付 \$646

新航夏励爽假期中华孟加边综 被香山(欧洲岛)、茂兒島。 要適西岸。加拿大十天等遊 夏威夷大岛 七天列桑聯派 **新典分析** \$590 **特所分析** \$825 聖獎新年 機位所限 欲免向隅 報名從速 中環農后大道中萬宜大厦531室

暢遊夏威夷·威基基海灘·珍珠港·洛杉磯·廸 斯尼樂園·環球片場·賭城拉斯維加斯·三藩市· 金門大橋·溫哥華等·住一流大酒店·專人領隊 美國西岸八天\$6688 逢星期三出發

美國西岸賭城十天\$8488 美加西岸十二天\$10688 另:機票加酒店\$4488起,天天出發 群情請向各天旅行社接洽或非航查詢 電話:3-7232882

25 3-846484. 3-846555

23 77701, 83901, 83905

🦝 3-7566993(3線

25 (02)7720927

八天\$3520

乘搭國泰

直航大坂

東京返港

周,布里斯本等。

逢星期一出發



鞋航 雙程內陸機

五天 \$1690

七天\$1990

旺角彌敦道 636 號銀行中心17字

坎塔拉·雅梨歌剧院·釋梨塔·應 機、強士尼樂園、環球片標 製港推船河·壓山、珍羅團婦乳洞 、職城拉斯維加斯·三藩市

九捐:彌敦道 469 纵断光商学天度 601 室

香港德輔道中51號全坡銀行大廈 502 至

K -323388 K -322688 H -266836-8

\$ 2,860

東京市內觀光一箱根一大涌谷一蘆

芝湖一横濱一日光一鬼怒川一廸士

尼樂園一田畸珍珠一日劇夜總會。

和器迪士尼樂園

0 - 430211

泰國曼谷

泰航直航清邁

七天 \$ 2150

八天 \$ 2510

布吉等.2690

美國西岸十天 \$ 8490

美加西岸十一天 \$ 10490

逢星期日出發

星鼎廣州四天 618 星鼎從化五天 728 香蜜湖 二天 395

各地旅行團

四天三晚十免费早餐

雙人房HK \$770. (奉送二客早餐) 單人房HK \$700.(奉送一客早餐) 福祿壽台灣環島團:逢星期六出發

總社:九龍尖沙罕統利士巴利道星光行15樓1529-32室 分社:香港皇后大道中60-70號連卡佛大厦17樓1701-3室 分社:九龍彌敦道343-349號永安置業大厦15樓1504室 分社:至海地鐵站南豐中心商場150 A-151及1701室 分社:旺角彌敦道636號銀行中心1704-5室 住宿財神大飯店:七天只收\$2030 郵網川: 5-775655, 5-775266 ↓ 实沙明: 3-694447 4 線 BL #1: 3-846484.3-846555 九龍海: 3-7566993 3 線 .H: 0-432631.0-432708 ・天天出發

曼谷芭提雅七天豪華團 \$2150 曼谷清邁七天豪華團 \$2350 逢星期二、日出發 星馬(檳城)七天豪華團 \$ 2980 逢星期一、三、六出發 \$ 1950 逢星期四、六出致 非律實七天豪華團 \$1990 遂星期一、四出發 台灣七天豪華團 \$ 2350 逢星期三、六出發 台灣九天豪華團 總社:徳輔道中50號裕昌大厦4字 5-256243

旅遊,代訂酒店、機票、台証

四日阿里山專線、五日、六日、

專線電話:3-698105-6

七日、八日台灣環島行程

高級四天\$1490 十次証同價 七天\$1990 九天\$ 2350 台北酒店 住希爾頓・嘉年華大飯店 華航雙程內陸機 四晚豪華夜總會

惠州、西壢、香蜜湖一程遊晒 10月14日特别加班

惠州西湖、湯泉、西堤 2 天 直通巴去火車返\$398 惠州西湖、湯泉、香密湖 2 天 火華往返 \$ 310 2天 3天火車往返\$398 惠州西湖、湯泉、羅浮山。 随国院远烟花海鲜要 歡迎自租團、自選日期、價格優惠

·代訂各地機架、車票、船票 · 大代辦各地旅行團 ★經辦東南亞各地旅行簽証 ★印尼簽證印尼貨物空運 **置通** 3-910377 3-969861

日本廸士尼 六天\$2860 天天出發 韓國豪華團 曼谷芭堤雅 四天單人房 七天 \$ 2150

逢週五、日出發 逢二、六出發: 台灣急證180泰證100 美加廉價機票 台北機聚十酒店十接送\$950 天天出發 旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

\$ 5999

本州富士山迪士尼樂園八天豪華區

北海道東京迪士尼八天超級豪華團

鹿兒島九州本州迪士尼八天超級豪華團

日期:逢星期三出發

日期:建星期六出發

澳洲规西關十五天 \$15,995 \$2150 決美加十七天精華遊\$17,895 加拿大九天精華遊 \$9695.

HK\$ 6799 起

查詢詳情及報名請親臨取致電 各大特約旅行社 熱練電話:5-266086 香油金额道铁一中心17/F

住置女 版運有限公司 5-254549-0 5-241845

台灣專綫4,7,8天特級豪華團 代售世界各地機票 代訂澳門各大酒店房間 一晚酒店加噴射水翼船票來回 平日\$290 週末及假期\$360 香港德尼笠街17-19號德和大厦4字全層(吳冠章)主理

這個星期有很多瑣碎的中 才可實行,千萬不能强來。留心四周圍發生的事

態,免致自己陷於困境亦不知 至十月二十二日出生。

☆天蠍座(十月二十三日 ✓>至十一月二十日出生)

☆人馬座(十一月二)

\$ 3980

方 一 量 會 厚

> 八訴不金 四。滿,

電或會本 話貨員會 :不信設 五對學有辦可中 四,靠央五歡,賠 八迎如償三投有基 飛燕音响一飛越時代新趨向

活生色彩

,都强調道背部的綫條等不好好地表現一下,便是不好好地表現一下,便是不好好地表現一下,便是

日二廿月九年亥癸曆夏 食好冬秋 譜 子煲洋西

SHER飛燕 姿態勝出

飛燕挾音响第一家的聲威,名震樂壇,以其優秀科技關進錄影界,早已脫穎而出, 成為錄影機VHS體制最負盛名的一個牌子 一選擇飛燕錄影機

●九種功能遙控

飛燕電器(電話:5-245114(

80.00

時、分、星期額示電子計時季爾按學、自動回塔

防潮蒸顛示電子記憶系統錄影帶輕桑彈出, 使錄影帶更耐用

乘電器(香港)有限公司 5-245114(7線), 5-222621

九龍尖沙咀海洋中心三樓318-319室

世器行及飛燕陳列室參觀選購



製術的鋼



淡碼頭之間,歡迎飲 社酒店、葡京賭場及

市、原子筆及黃金優待 等,另有有關該假期之 等,另有有關該假期之 物上作宣傳。

燃炭華高雅的組合,美個豪華高雅的組合,美

風味・則是粗糙的瓦姆 、是瓷鍋的漂亮,但論 、是瓷鍋不同,倫美観 的是瓦姆,跟西洋災仔 的是瓦姆,跟西洋災仔

裝

技

創

皮草

新

美國貂皮

優美

一夫國和國 一十一萬二千件,當個 一十一萬二千件,當個 一十一萬二千件,當個 一十一萬二十件和 一十四百萬美元 一十四百萬美元

和英航直升機 位直升機師及六名機械 位直升機師及六名機械 中國航空公司的四 中國航空公司的四 中國航空公司的四 上地完成爲期六週的訓 基地完成爲期六週的訓 基地完成爲期六週的訓

上週末運抵本港,其中該兩部直升機已於







找路生檢查,但能做到選一點的人相信少之又一發覺正門有不適的感觉, 最理想就是迅即工門 病的 自我檢查

其他商科技產品甚感與腦,先進集積電路板及於該集團生產的微型電稅三氏集團的廠房。對 團表代大拿加 王氏



秋冬時裝'83-

具有信心。具有信心。加拿大莎省省長秋

政經形勢動盪影

响工商業發展

並現

增長率為百分之十七·故此,本年度首九個月的有形貿易差距由去年同期的港製貨品出口總值及轉口貨品總值增加百分之二十。九月份的貿易數字來看,本年度首九個月的全部出口貨品總值,比去年同期

香

盤開

或

多

中南美來單益減退

即使對節貨需求也無起色十丈,對消費市場打擊也

短期

就更難樂。 也極疏·因此 也極疏·因此 也極疏·因此 也極疏·因此 也極疏·因此 也極疏·因此 也極疏·因此 也極疏·因此 也極疏·因此

現,今年更甚 如墨西哥、巴西等勁亂 如墨西哥、巴西等勁亂 的國家,今年世界性經 的國家,今年世界性經 的國家,今年世界性經 的國家,今年世界性經 的國家,今年世界性經 於 一章國性講節約,消費 一章國性講節約,消費

市開融金洲歐

軟報價金

升微匯

生态一落千丈就更加炎 生态一落千丈就更加炎 出居多,一些消費性之 以來對港貨的需求已会 財政少,即使有需求已会 以來對港貨的需求已会 以來對港貨的需求已会

香港法例第二五〇章) 交易法例第卅六條(即)日宣佈,已根據商品 監理專員電禮義(廿五

架

中等主要到破壞,工商 門題所困擾,部份國家 門題所困擾,部份國家 中等主要型經濟與政治動盪 中等主要型源與政治動盪 中等主要型源與政治動盪

香港商品交易所宣佈

利家安商品有限公司

該公司註册亦已被港府吊

市交易權即時停

生意一落干丈就下業發展也逐縮,下

人家購買,但年多以來計。其一是不少消費 主要根據兩點來作此估 主要根據兩點來作此估 主要根據兩點來作此估 中南美商人今年減

百分七縮為百分五。首九四五億元,增幅三成一,為在五億元,增幅三成一,為在

首九個月出口總值增二十八元,為進出口值增幅最細之元,大幅增長三成六。>

成石分。

官方認為顯示出口帶動復甦

百萬元,大幅增長百分之三十六,即十三億四千六八二年同月份增加百分之三十四,即二十四億四千本港臨時貿易數字顯示,一九八三年九月份本港製

七億三千三

較

外貿逆差値縮

求要商港 重 訂

絕拒 現市港 貨 反出作未尚

不商布紗境環此處 大幅漲瓷陶見多不貨新二成一價漲均平

四期星

出口商品秋季交易

本港九月份臨時貿易公佈

億元

し信息別の過

價造糖

一十五手,十月份一〇點八九 以三百零四手,九月份一〇點八九 以三百零四手,七月份一〇點八 以三百零四手,七月份一〇點 以一百五十一手,五月份一〇點 次成一百五十一手,五月份一〇點 成一百五十一手,五月份一〇點 次成一百五十一手,五月份一

秋交會訂價大幅提高 豆類雜貨市有反應 品種者質升較速 京

東美元 匯走勢

市牛皮略成

回業拆息繼續回降

一种民家族擁有本港第一太平集團屬下三間上市公園港第一大平實業有限公司。SALIM及DJEP第一太平實業有限公司。SALIM及DJEP第一太平實業有限公司。SALIM及DJEP第一大平實業有限公司。SALIM及DJEP第一大平實業有限公司。SALIM及DJEP第一大平實業有限公司。SALIM及DJEP第一大平實業有限公司。SALIM及DJEP第一大平實業有限公司。SALIM及DJEP第一大平實業有限公司。SALIM及DJEP第一大平實業有限公司。SALIM及DJEP第一大平實業有限公司。SALIM及DJEP第一大平實際的工作。SALIMANTHONY SALIMANTHONY SALIMANTHONY

现公司一百九十九萬股股份。 實案並按每股面值一元增聯第一太平基金管理一基金管理有限公司擁有之全部股權後,第一太一、 繼收聯 S A L I M及 D J U H A I 在第一太

財務行息大幅調低

入鎊馬克日元

同業拆息繼續回降,財務公司港元定期存息亦大嫗下調。歐常淡靜,由於有小量的沽盤,美電做價微跌,其他主要外幣日元澳一定星一定上數均稍報下

價微跌港匯指數企定

一地買賣大減五成 供

一會相應減少的。 思宗數減幅爲各類物業交易之冠,今年上 主地轉讓較去年同期減少達百分之五十, 主地轉讓較去年同期減少達百分之五十, 主地轉讓較去年同期減少達百分之五十, 一會相應減少的。 地產專欄。 時利率高,

面大幅調低一厘七五至一厘,減息後,一個月期十一厘七五,跌四分一厘。五,跌一厘一二五;兩個月期拆十五厘・跌半厘;成,最高成十二至十三厘,收市時順至八厘,比上成,最高成十二至十三厘,收市時順至八厘,比上,業內廿四小時通知拆息成十一厘半至十二厘,比

也已適應此一制度。由於美元的需求明顯減少,市的質質繼續顯得十分淡靜,看來港政的挽救港元措

跌〇點一〇港元。港匯指數仍報六十七點五〇,無〇,跌〇點八〇港元。每百星加坡元兌三七〇點四九五,升〇點〇五港元。每百澳洲元兌七二七點九

克成二九九點[二五,跌〇點四五港元。日元成三三〇至七七九點六〇,比上日收市徼跌〇點三〇港元戗以七七九點七〇至七七九點八〇開成,最低成七

五 家 凍 倉 率 先 大部份凍倉不效尤或未大部份凍倉不效尤或未

月 狂跌與入口貨大漲因素 口單價約

· 純港產出口成長不如表面巨大。 引用鄰區半製品全製品充作港產出口大為

將晋至

第一大平集團在金融及銀行服務方面的業界一大平集團宣佈,第一太平實業育限公司於一九八三年二人平實業局第一太平集團宣佈,第一太平實業育限公司,擁有第一太平集團屬下在本港上市之控股大平實業局第一太平集團在金融及銀行服務方面的業務,與第一太平集團在金融及銀行服務方面的業務,與第一太平集團在金融及銀行服務方面的業務更趨完善。

營困難

汲價後出口僅屬平穩

美明年貿易赤字人口增加出口却減

易赤字,將在六百億美元 一九八二年所記錄的質 一九八二年所記錄的質 一九八二年所記錄的質 一十億美元」。 一十億美元」。 一十億美元」。 一十億美元」。 一十億美元」。 一十億美元」。 一十億美元」。 一十億美元」。 一十億美元」。 一十億美元」。

對緊張局勢無動於衷 金市 片

靜

之九。

股費用及開支均告下降 要在於淨利息增加及壞 是次業績增長,主

行澳洲附入

元・ヒーニー大點(金市場・黄金毎条 每两三千九百元,均無八百七十元, 你黄金價每両三千 收市買賣價分別爲三二

提高一成

携帶藥材成藥出口

大陸香源

國外

一千億元

企住不移

一大工厂 () 中成藥 的 是 () 中成藥 的 是 () 中成藥 出 () 中成 () 中的 () 中 國際公開 與四宣佈, 被至八月三 中间期地一千萬元。 中间期地一千萬元。 在一日會計年度收益逾 四千五百萬美元,較去 四千五百萬美元,較去 一日會計年度收益逾 。 一日會計年度收益逾 。 日之指數相同)。 年十月二十六日(與昨年十月二十六日(星期 港匯指數

華

橋野門

香港金融行

情

未刺激

目前生意增

團下

月

初

價

更差。業商對聖誕辦團也多告減少。弱影响,對外遊心理打擊也大,加價後生意料旅遊節省者不多,加上現時旅遊淡季與港元疲旅遊節省者不多,加上現時旅遊淡季與港元疲

意西瑞法加英 大德士國 全 利馬法法大 里克郎郎 園 拉



14.3750

14.3750

一個月

二個月

資本額: 640,000,000美元

9,650,000,000美元 存款及其他基金: 8,700,000,000美元

9.5625

9.7500

9.8750

	京 芈	銀行	
短期港方	元存款	免稅美	元存款
最低存款額500,0	000港元/%年息	最低存款額50,0	00美元/%年息
24小時通知	13.5000	一個月	9.3125
一星期	13.5000	二個月	9.3750
二星期	13.7500	三個月	9.4375
		Y	

六個月

九個月

詳情可向各分行查詢或電5-8226242,5-8226251

京銀財務有限公司

最低存款額 50,000 港元						
存款期	港元利率/%年息	美元利率/%年息				
三個月	15.0000	9.5625				
四個月	15.0000	9.5625				
五個月	15.0000	9.5625				
六個月	14.5000	9.6875				
十二個月	14.5000	9.9375				

超過一年期限之存款,利率面議 垂詢電話:5-211601-9黃先生或5-279535,3-7210286 華銀行各分行可代理京銀財務存款(利率如有更改、恕不另行通告

市大猪 慢閒 現

貨糧網降價沽放砂粒十一、二月4 期豆交投減)日市價。

被 大型油輪)的船費達到 十三萬噸VCCC 要城原油前往日本等 共四點等;東統統 中四點等;東統統 等域原油前往日本等 等域原油前往日本等 等域原油前往日本等

行分

新貨密集到マ

逢國際跌價

願入

人倉遂削價沽放

· 倉數量

大增

門澳

華南 K 881755

天今後最|天兩後最 看速看未 看速看未

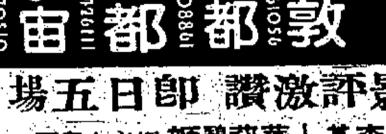
殺大|弄慈|巨宮|駕咸 戒開|權禧變庭|崩豐 的 愛

角旺龍九

表籍

章 日 地

主領列保遜烈英 演衝治華・美格





行發譽榮司公片影立洲

演導祥翰李

映週二第場五天今

籍巨秘揭宫禁一又後圍明圓燒火機

心驚魄動。法鬥權爭官內

演銜林鐵燁堃輝家慶曉 子小夫功:塲早今都銀

主領 張 陳項 梁 劉

5-737388

出公有製風 品司限作鳴 作傑佳最

冠金 頓盛華·台舞利

獻五今

映場天

絲姫此菲

仔

瘋狂靚

天縱 早十

不見陣馬班星反映獻今宜童!上人原斗 再性再玩加今夠上 馬玩戲倒性完玩完 1 再 1 未 關死坤轉

魔死早塔亡場

映續場五天今

後「園明園燒火」攤

鑄巨秘胡宮禁一又

-集造

無 明天献映

產手豈几·春形 京

警察 映 週 三 第

仔灣港香

際國

K 820749

場早加拜禮塲夜午加天後

球明·慶·普

ニーノマイバ 3-841199

早請天今座滿 宜不童兒。單簡咁變屍貳唔

場墳麂惡

度全四尖狠狠狐猛嚇唔 動院起聲鬼過仙過你條

而破腐僵喪死墳干波超克一 出境屍屍屍屍塲擾一音雷泛

場五週六第旺越映彈 影電味有佳最爲譽展影城康

中夢在传录健一 條戴蔥薯拉姫體夢娜海鸗 雅瑪茲莉蒂人絲琳倫量

宜不實兒 如性火火泛春奔慾 要伴綠紅濫潮騰火

的鏡簾垂

映献場五天今

巨揭禁一後園園火機 鑄秘宮部又一明燒一

寡負孤数·政语王八 作傑力傾祥翰李海等名

刀經神:塲夜午

321 場五天今 政聽簾垂

滞林狂 色 烷醇魔慾 集績星斗反

映獻天今

塲點四開加

李李鄭張伊 主殿殿丹國 演學朗瑞柱雷

宜不童兒

出世

害時

弟沙午羅曼四 煲夜麗妞點 兄場姐與艾 佬與阿場半十 ・土福: 早點

3.921958

后帝 國帝

仔港省 角頭体

脅立杜 封的生人五四决一响體比 ! 浩死口億十定場 亡時 幻政 ! 刻。局 死

!則規無絕爭戰。發待勢蓄彈权 錢用零^{#+}購都京·

磡紅

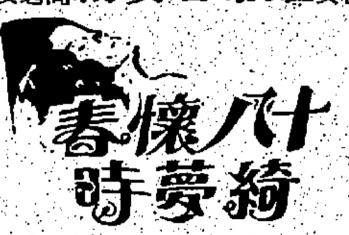
邨新埔黄

麗 天今後最 獎化育聯本 !組科合片 **成老** 織技國榮 **宜幼** 特文教養

献盛明兩 | 滿全映先半九今普 映大天院 | 座院。献優點晚慶 團判裁下地 王小衛神場午 虹間軍矮半十明 1 新與通:夜 村彩大仔:點珠

石寶。樂新 k657116

起聚大瑞法飽機場 五天今 **跨**灣38階納安碧蒂姬素



車線同裝晚後 獨屬石寶 | 蛛性型樂新章

^{演撰38}聯納安碧蒂姬^芙養

時夢綺

魔黨車線同都裝晚後 ^{兜娛樂快·}
影都新拿

映獻場五牌会要徇嘉

巨揭禁首年五 垂故 越 簾 政

肤百電不你一 好看影可非部 片不一的看令

平運鄔鄭策 明包

生狂都 切堀按樂追紅 翼難佾 嚴魔成!金摩!尊舞!禁孤 寂孀 情女 法家: 場早今華麗

映大盛場五天今

色慾

未,罪兇智 見前手,慧 所法犯狂 魔狂慈色 主艾林演形明建

映献大盛天今

南

。海馬與東於第天今 主交生性 風陸商美 明林 留 主交・格 風陸 女 種 明林 席 資飛 小・依星華・建 沙

玲清戲幫切金女按樂等獎紅 **進楚水煮!情掘摩。數追舞** 茜軍點國三國霸擂紅點今 !坡三際藩際!台磡半早 愛:四婦: 爭: 0十 頭碼:場夜午晚後院雨

映 献 天 今 殃遭性女息爲處到魔狂悠色 嵐依陸・明建林 ! 魅互 ! 性互 力散 · 感鬥

禾嘉·都皇·后皇

班玲澈透水殿煮駕技特底水 演導偉展林。製監明包 狂色場午嘉 魔跡:夜禾 **姦傷農嘉** 魔:早禾

都富

原黑特出谷屬映場五天今 江導主芝陳健陳朗李柱張伊 龍濱濱。鳳。欣。殿。國雷

車線同號晚後 小飢場今富泽湯。早都

星程·地麻畑·華龍

#黑特出含肾 映場五天今 江導主芝陳健陳朗李柱張伊 龍演演。鳳。欣 殿。國雷

世出詩書

車線同場晚後 者摧福虎 航街愛殺龍今 死花星鷹 地油情入華早

華寶・華榮・華英 映獻大盛天今 李 李 鄭 張 伊 主殿 殿 明 瑞 柱 雷

型 世 世 世 世 世

情日七錯表^妳與開身第 色榮應英今盤殺桑成英今 慈華召華天 出華人華 天 西 西 電 早 堂 點 營 影 場

樂民門金泰國聲麗然總圖順 夜加民 映獻大盛天今 陳陳李 李 鄭 强 伊 客 鳳 欣 主 殿 殿 丹 國 雷 華 郎 瑞 柱 雷

世出時書

劇喜色黑點鈴嘴

夜加麗 映獻大盛天今 李李鄭張伊主殿殿明瑞柱雷 陳原原

世出詩墨

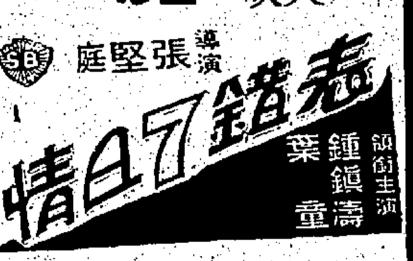
劇喜色黑點響

早請看未天兩後最 献後映天 麾

17 EATE 庭堅張漢

死場金拳艦茅早寶 門生早黄屍山場擊

早請看未天兩後最 献後映天 魔 庭堅張藻



場午黃文體粉破吉陳早文經桃早翡麗夜金華翠陣脂計夢場整紀色場翠

TATUTURS

绕園



6天HK\$2860 逢星期日出發 5 天 H K \$ 2550 逢星期三出發 增遊富士喼樂園

三程內陸機

WAH KIU YAT PO

住洲際五星級酒店

遊覽:巴都湖、丹百斯令聖泉 金達曼尼高原、活火山 蘇丹王宮、浮屠佛殿

印尼文化村、椰加達市 區、巴里沙灘

獨家主辦 加魯達航空公司贊助『IIPUIII

林州罗天

HK\$3520逢週六出發

11州7天、

HK\$3490逢週兰出發

刀体的思天

HK\$4190逢週五出發

韓國4天。

HK\$2700逢週一出發

泗店一臘票

東京、大阪 HK\$ 980起 曼谷、韓國 澳門總統酒店 平日HK\$230 假日HK\$340

詳情請向 港九各大旅行社接洽 或熱線電話5-200825查詢

獨家主辦 沖縄島 五天四晚 三日出發

馬肇七天\$2990 日九州七天\$3300 本廸士尼樂園 行程包括兩天玩比集團

各地旅遊 廉價機票

機位有限*定票從速 夏威夷\$ 1750 羅省\$ 1950 台 北\$ 700 西 西雅圖\$ 1750 倫敦\$ 2150 東 京\$ 1080 旅 三藩市\$ 1950 巴黎\$ 2150 韓 台\$ 1350 遊 **初** 約\$ 2950 荷蘭\$ 2150 権 城\$ 1850 溫哥華\$ 2450 羅馬\$ 2150 泰 國\$ 1000 技 多倫多\$ 3200 雪梨\$ 2850 菲律賓\$ 1260 滿地可\$ 2800 "柏斯\$ 1950" 星、馬\$ 1550 🎬 | 初西蘭\$ 2850 | 南美\$ 3900 | 星馬泰\$ 1850 |

九莊佐敦道51號利僑商業大度801室 香港太古城植嘉商業大戶四樓東江樓酒家

3 - 841143 - 5 - 674048

H 431331-3

長江樂園 蛇口、香蜜湖 兩天 \$458 逢二、四、六出發 石岩湖兩天 \$440 / \$498

兩天 \$ 435 三天\$ 668 蛇口兩天遊 350 逢五、六、日出發

代訂國內及各地實館、機票、簽證 德輔道中185--195脚準 實籍大厦 103室

京迪士尼 \$ 2860

出程自期:煙泉期一、三、六 古、传德辅道中45號永隆銀行大厦13字欄 九龍彌教道文雕 朝酒店面坞G 114

總代理下列學府之招生 PROFESSIONAL ENGLISH COURSES AT: - OXFORD LANGUAGE COLLEGE, ENGLAND. - CAMBRIDGE LANGUAGE COLLEGE, ENGLAND. - BOURNEMOUTH LANGUAGE COLLEGE, ENGLAND.

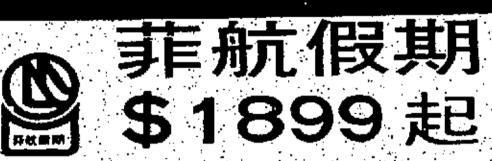
× 美、加升學指導

東京廸士尼六天團 \$2800起 逢星期日出發 香港軒尼詩道458-468號金聯商業中心1903室

航空公司機栗 (東南亞、美加、歐洲) 代辦各國旅遊簽證

代理各大

請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢



逢星期三、四、六、日出發

HK\$ 1600 天天出發

日本狄士尼 六天\$2690 | 四天\$1590

星加坡\$1400 台北\$680 羅 省\$2050 東京\$1050 倫 敦\$2200 曼谷\$1100 漢城\$1390 梨\$2300 代訂直通車,星湖輪及白天鹅酒店

ティア イロコノー 尖沙咀(總行)

、酒店及簽證 九本州廸士尼八天 新航美洲假期 \$6199起 韓國四天(包單人房) | 新航夏威夷假期 \$ 3990起 \$ 1450 台灣四天豪華團 國泰歐陸假期 \$ 6989起 台灣七天豪華團 國泰澳权假期:\$6989起 國泰加拿大假期 \$ 9889起 【西北美加精華遊 \$ 6995起)

總行:尖沙咀樂道五號六樓(假自照常) 分行:旺角亞皆老街金山商業大厦12樓

遭通 3-910377 3-969861

日本廸士尼 六天\$2860 四天 \$1450 天天出發 韓國豪華團 七天 \$2150 四天 單人房 逢週五、日出發 台灣急證180泰證100 美加廉價機票

台北機票十酒店十接送\$ 950 天天出發 旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

6888 台北四天 1450 澳洲七天 韓國四天 2700. 日本六天 2860 澳紐15天 加拿大9天 9888 菲島 六天 1760 美加13天 13188 馬星七天 2980

美國七天

溫哥華\$2300 **和 約 \$ 2680** 教\$2280 澳洲\$2850 数迎信用咕及旅行支票

铜鑼濕渣甸街45號人人商厦4字樓(吉利市隔鄰

3-676171 3-319281 3-322301

.0-430211 免費代訂各地酒店及簽證 多倫多\$2888 夏威夷\$1780 敦 \$ 2300 洛杉磯\$2030 黎\$2230 西雅圖 \$ 1630 三藩市\$2030 蘭 \$ 2230 梨\$2280 約\$2880 愛明頓\$2540

總社:中環大道中31號陸海通大厦1字全層 分社:尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦11字 旺角彌敦道636號銀行中心17字 旺角彌敦道582號信和中心10字

奎洞地嵌站南豐中心6樓及商場A72

請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢

黎格實比・馬容火山 豪華七天團 ★乘搭菲航雙程內陸噴射客機 ★參觀全世界最完美之錐形活火山 ★全程住宿五星級豪華大酒店 ★全港獨有嶄新行程

逢星期日出發 請與各大旅行社報名查詢

彌敦道580號彌敦中心1805室

650 馬尼拉 680 紐約 2680 950 韓日台 1990 倫敦 1995 1120 馬星泰 1400 徳國 2150 1300 夏威夷 1700 巴黎 2150 1250 三藩市 1900 羅馬 2150 1980 洛杉磯 1900 荷蘭 2150 1780 溫哥華 1750 雪梨 2300

3-696729 機票部專線3-7216171

日航天地美加遊 \$8000起 新航加州假期 \$6199起

英航翡翠敏遊團 \$ 7590起 西北美加級橫遊\$6630起 國泰歐陸假期 \$6989起 新航歐洲貿第 \$6880起 澳航澳級精華遊 \$ 6695起 . 國泰演級假期:\$6989起 加航加拿大遊覽 \$ 9695赵

專綫代理星、馬、泰、印尼 特快簽證 平價機票 \$ 3899 星馬泰十天 \$3199 星馬(核城)七天 \$2999 印尼六天 \$3490 日本八天 \$2690 韓國四天 \$1580 台灣四天。 \$ 1860 菲律蛮七天

達明 3-7215277(6線)

夏威夷 澳洲 西岸

九龍尖沙咀麼地道75號南洋中心第2座604室

5-227318 安全旅運社 5-222300 5-222822 5-222851

(四天三晚單/雙人房)機票十酒店 第一280(包住宿) 麒麟 400/470 國聯 660 / 690 東龍270/300 東方390/420 華華390/420 世紀 450/480 華泰 820 / 930 天成 520/560 三徳 930 / 960 華國1050/1150 美琪 580/600 三陽380/350 假期580/600 來來1900/2000

凡住宿三晚酒店連機票 免費贈送台北市半天遊 故宮、忠烈祠、中正紀念堂(價值港幣100元) 中環域多利皇后街利隆大厦203室

各國簽證權威 平快著稱 中華民國護照 精辦綠印出國

3-319151 旺角登打士街56號栢裕商萬大厦2010室

旅台百貨 子價機票

上 旅行團有限公司

聖誕節各團現已接受報名 歡迎查詢及代訂各地酒店及機票 日本本川 六天 \$ 2860乘華航早去晚返 八天 \$ 3520包廸斯尼樂園宴票

五 \$ 2700^起 六天 \$ 1990 阿里山九天 \$ 2350 七天 \$ 2150 花蓮七天 \$ 1990 八天清邁\$2350 台級\$150 股實可靠 香港皇后大道中14號大夏行1007室

機票十酒店 \$1600 \$1950 天天出發 早餐接送 逢三、五、六出發 豪華五星酒店任擇 快捷妥當 旅遊簽証

請向各大旅行社報名查詢或電 菲律賓航空公司5-227018,3-7227723

天天出發 \$415起

九龍尖沙咀金巴利道25號長利商業大厦三樓 |香 港 皇 后 大 道 西 245號 九 櫻 | 3-664203-6 5-400419

旺角並打士街56號家樂商場一樣43室 3-323419 3-323410

桂木 淘江、陽朔 五天團 \$1540 從化、天湖、南湖、廣州三天 \$ 510 \$ 650 星湖、鼎湖、從化、廣州四天 丹霞、錦江、南華寺、廣州四天 \$ 610 \$ 385 香蜜湖、西瀝、蛇口二天 中山、溫泉、長江樂園二天 \$ 398 中山、長江樂園三天(住珠海賓館) \$ 648

代訂白天鹅賓館、星湖輪栗、直通車票

廣州往各地火車臥舖票、飛機票

0 - 430211

全台灣 華航雙程內陸機 泰航直航清邁 五天\$1690 七天\$2150 乘搭國泰 七天 \$1990 | 八天 \$2510 直航大阪 九天\$2350 | 布吉\$2690

總社:中環大道中31號陸海通大厦1字全層 分社:尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦11字 旺角彌敦道636號銀行中心17字 旺角彌敦道582號信和中心10字 奎灣地鐵站南豐中心6樓及商場A72

長城中國旅遊服務社

電話:3-930256 3-915327 北京六天直航團\$3890超達星期二六 北京七天航空團\$3090超達星期二六 北京、南京、上海、杭州 10天 \$3990(逢星期二) 11天 \$4690(逢星期一) 南京、無錫、蘇州、杭州九天 \$3690 全北京江南十三天

旺角亞皆老街16號旺角商業大厦2103室

新達旅行社 5-447301

台北假期四天 \$1450 \$2190 環島阿里山8天 韓國4天(全程單人房) \$2700 韓台7天(全程單人房) \$3350 東京—狄士尼6天 \$2860 泰國7天 \$2190 菲律賓6天 \$1760 代辦台灣·印尼(CI)·東南亞簽證及平價機票

中環李寶椿大厦 830 室

東廸士尼4天 京 2,197

廸士尼6天\$2860 逢星期日出發

請向港九各大旅行社 或熬線電話 H-200825 查詢

3-660206-7 3-306331-4 **2860** [≇]

曼谷七天\$2150 九天\$2350 七天 清邁七天\$2350 七天\$1990 日韓八天\$4150 馬星七天\$2980 機票十酒店 日韓台 \$4290

草辛台性表2700 ^{全程單人房}也表 2700 ^{全程單人房} 旺 角開敦道636號銀行中心905 室 自置分行 星光行752室

服務時間朝九晚七 假日分行照常 鞑靼VISA:AE鈐銭。

3-660206-7 3-306331-4 機票專線:697215

章北、漢城 機票十酒店 總滙

台北:來來、華國、碧窗邑、希願敦、財神、三普

、嘉年華、康華、一樂園、天成、華華、富 麗華、世紀、永安、麒麟、三陽、華陽、亞 士都、國正、寓都 漢城: 樂天、巴喇沙、喜來登、凱悅、世宗、高麗 憂谷: 蘊莎、第一、中央、曼路娜、芭堤雅、美輪 東京「京王巴喇沙、太陽城太子、新宿太子、大阪

東急、銀座東急 旺角銀行中心905室自置分行:星光行752室

送别

人吃到了耳光,必定有晚福,否則亦不 祭是笑笑說:「我亦會忍受的,凡是女 沒關係,你發脾氣,最多是請我吃耳光 〈 叙不大好。」

是第一次聰到,眞有人不願入美國籍朋友那裏也逗留過一些時候,你這樣吗若:「我到美國來了一年多了,在

戶阱! 大涯海角來痛定思痛 這樣折磨她?毅然决然

ず、沒一個人當我是然因!」袁浚說:「

沁晚霜

願她受傷害。」瑞琪低了

孑椘

何行著

悬早

「蛇」捉

們二個舞

金級

邪邪正正

大說: 「你到是好 這是現實時

日七廿月十年三八九一曆公年二十七國民華中

便散質了 · 本主任說明 · 也不是什麼

步 可行

上有約會。」赵逸道:「不,我習慣「我每晚過了十二時才睡。」胡小燕云。」小燕笑道:「不碍你時閒嗎?」少行也不過十多分鐘,超逸道:出了站便步行囘家去。胡小燕道:「来搭地下車在金鐘站下車,不少住在来搭地下車在金鐘站下車,不少住在



天刻涯剣

十九:

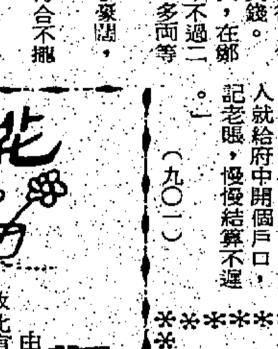
珍珠項鏈・笑口吟吟が、取出一串二十四粒的

蟲鳥 (E)

這樣他這家財務公司就完了了後果對,而他不去和愛伊絲接近,則我亦不女人是禍水,是的,我不好忌,不會

蘇朝彦只看一

魚集



港人頭腦靈活,腦部發育是兩頭大,中間細,中間1 E 。 一天應是頭大如斗

究竟我是替誰工作4 去?」莫里士問道。 「你要到甚麽地方」 「你要到甚麽地方」 「你要用它嗎?」 「等我囘倫敦來・



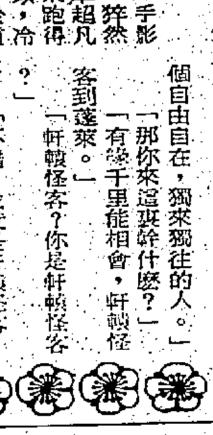
個念頭,星期天,我幾乎跟雪莉攤了牌

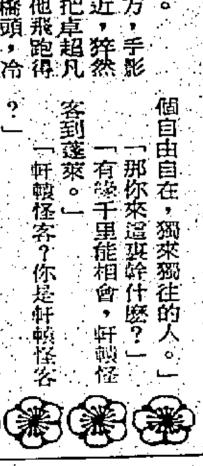
終郭翔軒

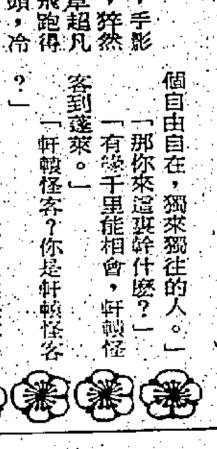
三暗枚器,同時身心,然後,我們再次和尚,我後,我們再次和尚,我恨透他, 和尚,我恨透他, 和虧,我到這裏來, 就中還躲着

一 供 樓 轉 眼 又 聽 再

了,無法透過。但他的硬的膠布,不是刺不進











前外居 世別が 一般性的 一般性的 一段對話

近想不到人生如朝**这**·

, 阿芳**會**突然 思急

。一我一切也沒與趣了,我不敢再希「我一切也沒與趣了,我不敢再希

候繼搬出去吧!

我

人接到納德的一張便條。 「在是令人難以想像的。」 「新傲地站着的景象。」 「卡爾的那天早上,閃閃

不· 也符實 即 意 思 急

也消逝了,我還有一是我的命苦,唯我說着心情傷怒。

是有甚麽?」她迷迷。一也幾滴下淚來。

我焉能不帮助她?很好,很消,一個

学・

一段出息……?不……」我觉得她 一段出息……?不……」我觉得她 一段知道自己沒出息!」 一段知道自己沒出息!」 一段知道自己沒出息!」 一段知道自己沒出息!」

· 而那行人道上也過去一段路,那是過數成一條陰森的 變成一條陰森的

本來正另外有了

內出;為

金属

阿年姐工作好了。」我誠意挽留她。 一段本,你已經熟習,你助我指導新來一个一次,你是經熟習,你助我指導新來一個地方不容易的,留下來吧一家內的一個單身女子,在外

一我知道,姊媽很爱我,可惜我最

北京當年吃水難

你堅强些,阿芳希望你快樂的!你還有事業,還有幸福的將來,

?」我故意問。「海青,你

我不愿意要倚靠你生活。

你要自己能夠自立對不對

1時週・使我受寵若比爾道・「這麽優」

香港人

到來經商之後

了飛機・腋下拱去的「班飛機・

群族巧給他看見了,於是他也受 等酸,歷遊了折磨了。那一天, 等酸,歷遊了折磨了。那一天, 時的衣服,然後招待他在王宫政 等半天的功夫,就可以統行全國 野半天的功夫,就可以統行全國 時他見到,就會差入帶他來到王 是一個很細小 時別要當的饭菜之外,還會 是一個很細小 時別是對 一個很細小 一個很細小 一天, 一個很細小

绿色感事点

,對於貧苦的人, 一 然倒是很優美的,國 全國一周,它位於德 和小的國家罷了,只 來到北希臘帖薩利 ,來到北希臘帖薩利 ,來到北希臘帖薩利

招呼。 院到比爾,就 院到比爾,就

王陛下你的奴隷一年 舌的說:「我但願能夠

使帶去,想你給我暫時间决定的,道包東西不同決定的,道包東西不同決定的,道包東西不同決定的,道包東西不同決定的,道包東西不同決定的, 事

歡迎午宴設澳門靜記大酒家

東方蒙地卡羅觀光娛樂博彩

選牌澳門著名土遷鏡贈親友 全場大贈送陳獻齋旅行三寶

七海旅運有限公司

KIU YAT PO

貨 滿牌 重

市墟產農運搬晨每村各係關 究研提將會委通交示表老父訪源鎭陳員專 水食增工施村各鄉村林

路道

華僑讀者七海悉心舉辦節目豐富收費廉

遊亨受高

漁村賞奇石景色

有萬羅包容內

柯式精美印刷

每冊港幣叁拾伍元

作爲你的

頭

人名斯里居住 海 水 海 第 第 第

亞肯老街一二四號

會

P9

澳門一晚兩日遊

住宿最新落成澳門一流酒店

東方蒙地卡羅觀光娛樂博彩

週日午宴於澳門龍記大酒家

瀏覽觀費堂及連理古樹獺影 横跨速及大橋欣賞雄偉建設 **建構澳門著名土造館機能**发

離島海 待耆英 上 音 樂 餐欣賞粤

雙人房每位計

假期另譯

喜報電費將大減低 總 鄧同光呼籲中英港正視維持安定繁榮 問長 商

界

1983

班士敦道五十

脳榮街一四九時

鸭巴甸街三十

三號

圖片精華

香港區

辰衙圖舊公司

九龍區

山商會學校一第五屆,下午校第二屆一一分位於屯門一,昨午三時奉行上午校教育主任陳隆彭主授憑

,每年升讀中學畢業生 學多間,從校務報告中 然心教育,創辦中、小 然心教育,創辦中、小 然心教育,創辦中、小 會 學多問,從校務報告中

畢

校合

署 並 可 成 拉 一 放 拘

有責

淸潔香港

同僚之 言方緝毒引起誤會 之間拔槍相對

民發現「持槍客」 誤爲劫匪



莅 羅馬 d

界體操錦標賽女子團體 つまり、「一」「旧世界職操錦標策第二天女子團體界定動作・原金連邦領華實朴阿徹の足は、東徳・東徳・東京の演出・爲整日最「安徳遜鮑」維希・活のという。「日本の一」「日本の一 動

年歐洲錦宗孫亦表現出色,但因馬在平衡木比賽中試圖完成一個難度極高的動作三個操項目,結合了技巧運動與芭蕾舞,獲得布達佩斯體育館四座觀衆的歡呼。一時質的演出,亦同樣令人印象深刻。這位十七歲髙曼妮茲的繼承人,表現光芒四分,而東德隊友及大部份觀衆更認為,她在跳馬項目應可獲得滿分——十分。一條與項目,結合了技巧運動與芭蕾舞,獲得布達佩斯體育館四座觀衆的歡呼。一个一個操項目,結合了技巧運動與芭蕾舞,獲得布達佩斯體育館四座觀衆的歡呼。一个一個操項目,結合了技巧運動與芭蕾舞,這位十七歲髙曼妮茲的繼承人,表現光芒四份,如果德國際性比賽已經顯得廿三面獎牌,在今日最後一項跳馬中,表現完美無項比賽亦為髙低槓。她不但沒有絲垄緊張,出色的表現今隊友大感興奮,並且獲得

會不大。她目前緩分低別比切洛娃表現令人失空, 前續分眠列第十,落後於三名隊友。她今日在各項目的表現,顯6令人失望,她雖然能夠使蘇聯隊團體緻分詢先,但個人成績失分

埔頭夜演甲組足球聯賽 寶隊 先特霸

之後便可分院: 華球員近態如何?今 職港接近一個月之實路 酷杯」近期始告返港,

昨 港奥委會長沙理士主持 授旗出發

神,並不計較勝負。並且希望本港球員能夠藉此吸收經驗,以提高奧委會長及足總會長何世柱先後致詞中謂香港是次參賽乃本者奧林

香港奧運足球代表隊

球隊昨午 六時在足總會 授旗出發,

秦國等。 香港今次在外國賽中被編入第四組,同組國家球隊包括中共,南韓 廿二人,分別是三名職員及十九名球員。 國賽亞太區第四組賽事,是次賽代表香港參賽之健兒至是業餘球員,一 「個賽亞太區第四組賽事,是次賽代表香港參賽之健兒至是業餘球員,一

第摄六 第

育

₹ •\$₹

周 迎遜勇奪冠軍 日經約市馬拉松賽

西德主場

土耳其

超級

遇

園學行

上音電)在出層行的奧亞民外內 上野科後沙地阿拉伯舉行 上野科後沙地阿拉伯舉行

題 上 別 治 替 代

當拿傷缺

承認戰術錯誤致敗

治網球

世界賽美選手

會展開調

查

遭盗

蘇討待妈

技訴

歲下足球

3。 一組外國賽中・匈牙利上半場領先三比一組外國賽中・匈牙利上半場領先三比

德龔斯贏輕量級 **乔擧重錦標大賽**

展環球航

İ

航增强競

争能

海险港框

川 崎 野 馬士基

總新路路

招商局東 源中央

· 華港海海港

太

利

利

利

梅

日

一日

央夏

뿔

郵崎

香港

廿八

廿八

廿八

B.MENESTHEUS

POTOI ISLAND.

MOSEL

温镀隆總統PRES. VANBURE

BONNY STAR

EASTERN LUCKY

ORT.IMPORTER

HP DONGNAM

CAMPANILLA

YI CHUN

PALOMAI

ASIA ACE

KOTA SINGAPURA

BANGLAR SWAPNA 日本

RAYA FORTUNE

EVER SPRING

SL.INNOVATOR

PIONEER CONTAIN

RAJA TIMBOR GREAT MOUNT

-AURELIO 3 SELANDIA

HAI KUO

巴隆星 BARON STAR

HORN

HAMMURABI

RAYA GLORY GOLDEN LAKE

ASIAN JADE

TA: TUNG 2

KUO LIE

FU CHUN

DYNAMIC ACE

BOONKRONG 2

GLORIA PEAK

EVER LOADING

MING FORTUNE

康來利馬士基CORNELIA MAERSK日本

CARDIGAN BAY

TALAN

资利雅土 BONITA ACE

保 衡 者 SL DEFENDER

利來馬尼拉NL.MANILA

東海六號 TUNG HAI 6

美 佳 MERGUI

CR DOUALA

KAWANA

KING HWA

EVER LEVEL

KING HWA

PRES.HOOVER

MING GALAXY

韓國好運 KOREAN JACEWON 美國

菲明圖企業FREMANTLE ENTERPRISE高級

CHINA CONTAINER

MLMAN 9H

HP NAMJIN

SUN PHOENIX

BLACK WHALE

TENDAL MARU

滋東商業 F.E.COMMERCE:

菲明圖第土FREMANTLE VENTURE 弗里曼特

SEA CASABELLA

EASTERN HARMONY 南美

MARINE CONTAINER 基隆

OCEAN CONTAINER 美國

KAZUKAWA MARU 基降

MAKSIM MKHAYLOV日本

FORMOSA CONTAINER台灣

BLUE COLUMBIA AM.AQUARIUS

倫娜馬士基LUNA MAERS!

愛賀快輪 ELBE EXPRESS

	1			7
	******	~ ~ ~		< *
業 出 口	船	期	表	*
******	****			
名) (四名)		往何處)	(日期)	
美 呼城 SEAPAC PE		能	3¥ 11-11-	
背城 DEMAC F	HIACE YOU	医亚瓜丁		(E

PRES.HOVER LOIA DEL MAR 英國歐 EAGLE ARROW POTOI ISLAND

AUST-ENTERPRISE BAIHEKOU 阿拉伯灣 ARGONAFTIS 紅海 ABIA ZAHABIA

阿拉伯灣 KAGA MARU PRES.HOOVER

新海和 NEW HERO 大韓伯美利HUGHEVERET1 曼谷新加坡巴生廿七 廿七 泰 紅 資 THAI TUBTIM 曼谷. 輝 EVER BRIGHT 馬尼拉 廿七 美 西 美 摄盛行 廿八 倫娜馬士基LUNA MAERSK 新加坡曼谷棉鷳廿八 海皇瑪瑙 NP.AGATE 馬尼拉 OCEAN SPLENDOR 新加坡巴生庇能廿九 BLUE ACE SHELLY BAY 新加坡巴生 一廿九 歌莉亞 GLORIA 馬士基天保MAERSK TEMPO XIN HUA 8 納閩亞庇汝萊廿九 NANSING 1 PALOMAL 新加坡伯谷 NEP.ZIRCON 港 新加坡巴生 GREAT MOUNT 英偉雅士 DYNAMIC ACE 馬尼拉 BLUE COLUMBIA 新加坡巴生 RAJA TIMOR 新加坡巴生 GOLDEN LAKE SEA CASABELLA 汝萊納閩

和川丸 NEW HYDE 新海德 NEP. AGATE 馬拉拉 BOONKRONG 2 釜山綫 台灣・日本 海 TONG PING 2 BEI SHAN TANG HE 新 BONNY STAR TRADE CONTAINER HSING HWA 港 DONAM 1 HP DONGNAM ASIA ACE 港 GLORIA 歌莉亞 PIONEER CONTAINER基隆 髙雄 日本 YICHUN TAI LAI AURELIO 3 海峽货艦 STRAIT CONTAINER 基% KWANG TA 2 HAPPY STAR

新港上海 WEI HE 基隆 MARINE CONTINER 富 粹 高雄基隆 MIN LIE 利 詩 HP ACE —日 一日 大同二號 TA TUNG 2 --- 日 宫 春 FU CHUN 埬 資利雅士 BONITA ACE 洋 束 日本。 窟 HWA LIE 高雄基隆 .一日: 資島货櫃FORMOSA CONTAINER基隆 一日 利 KUO LIE 金 难 KING HWA 遠東商業 F.E.COMMERCE 二日川 基士支莎資CHRISTINA ISABEL 廿七 天 喜馬拉雅丸HMALAYA MARU 三十 西非 利 榮 RAYA GLORY 基 華 蘭 KWALAN 柯阿拉 CR DOUALA 二日 沙

郭日橋華

維加斯亦會成為旅遊勝地之一。年之奧林匹克運動會將於洛杉磯舉行,屆時年之奧林匹克運動會將於洛杉磯舉行,屆時據該代表團團長金婉茜女士表示,一九 賭城旅遊發 來港推廣旅

連登將

均增加十五巴仙

英國航空公司推出



非北往期有翼大

三三〇至三三二八公留話話 -EUROPE EXPRESS SERVICE

KHIAN CAPTAIN 十一月九日落貨十一日開行 FclContainersAvailableForHamburg/Antwerp/Rotterdams 直航: HAMBURG, HULL, LONDON, LIVERPOOL, ANTWERP, ROTTERDAM Also Accepting Cargo: — Malmo Bremen.

Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo Lisbon, Leixoes, Aarhus, Liverpool, London with Transhipment At Hamburg, Dublin, Melilla, Ceuta, Reykiavik Via Rotterdam, Le Havre Via Antwerp. 歐洲入口船期

TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 5th Floor, Harbour Commercial Bldg: Tel: H 443575 (8 Line) 收貨站: 迅發資金。油塘 K7179988 高輝道24號TEL: K7271888 澳門代理 星華船務公司 電話: 279 地址:巴泰打爾古街95號

KARA CAREE 11月4日落貨 11月5日開行

Japan line

CARIBBEAN SEA/CENTRAL SOUTH AMERICA

M.S. A VESSEL 十一月六日落貨 十一月七日開行

LOADING DIRECT FOR : ACAPULCO, MANZANILLO. OADING DIRECT FOR: ACAPULCO, MANZANILLO, 八 改 華 遊 港 在 捷 GUATEMALA, PUERTO CALDERA, (PUNTARENAS) 福 夏 林 感 郵 並 成 ACAJUTLA, CRISTOBAL, PORT OF SPAIN, MARACAIBO ACAJUTLA, CRISTOBAL, PORT OF SPAIN, MARACAIBO Fol Containers Available For La Guaira/Port of spain/Cristobal 資倉撤貨時間:十一月五日(星期六)下午五時

M. S. ASIAN SUMMIT 十一月七日落貨 十一月九日開行 LOADING DIRECT FOR: PORT OF SPAIN, ARUBA. CURACAO SANTO DOMINGO, LA GUAIRA 货食敝货時間:十一月六日(星期日)下午五時

汎洋航運有限公司 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 大七二四二二四 5TH FLOOR, HARBOUR COMMERCIAL BUILDING 九四五五三五四海淮商業大度等接,干諾道中122號TEL: H 443575 (8 Line) 九三八三三〇八收貨站:茶果貨迅發資倉油塘地段TEL: K7271888 七三四一五〇五 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
5TH FLOOR, HARBOUR COMMERCIAL BUILDING 高輝道24號TEL. K 7179988

適應各國續 闢 台

四九五〇 話节

七九四〇 東怡明沙利泛迅 海和仁嗜達洋航 四四四二八四二

二〇一八五〇

天七三四四五七二六九五六九 門穴二四三〇 總 寶邊 福摩萬源 統 隨 行 來 章邦源

CHINA WINDS FALMOUTH BAY 題爾 基 PROF RYLKE 香港雅士 HONG KONG ACE 建举二號 KIEN HWA 6 三日 港 蜂 DONG BEE 釜山 四日太 香 WAN CHUN 古 截郵時間 今日空郵(星期四 上午十一時 馬來西亞半島、台灣、西澳洲

新加坡、沙巴、印尼、沙蘑越、泰國、孟加拉、緬甸 ・菲律賓 正午十二時 下午二時 斯里蘭卡 下午三時 澳洲、斐濟、紐西蘭、夏威夷 巴盖斯坦、西德、奥地利、刁拜、埃及、叙利亞、丹 下午四時 **麥、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典、卡塔爾、約旦** 印度、伊朗、意大利、利比亚、英國及北爱、愛爾蘭 ·共和國、芬蘭、瑞士、希臘、塞浦路斯、南非、肯雅 、加納、莫三鼻給、扎伊爾、巴林、科威特、荷蘭、

比利時、法國、尼日利亞、贊比亞、日本 下午五時 朝鲜共和國、美國、墨西哥、加拿大、秘魯、阿根庭 、巴西、巴拿馬共和國、厄瓜多爾。 下午六時 今日平郵 利比里亞、象牙海岸、馬里、喀麥隆、尼日利亞 下午五時

B. MENESTHEUS! EVER SPRING 倫娜馬士基LUNA MAERSK 市廿九 三十 三十 三十 GALLEON DIGNITY BUNGA RAYA SL INNOVATOR **AMAQUARIUS EVER LOADING** OCEAN CONTAINE

菲明圖企業FREMANTLE ENTERPRISE弗

海皇董青石NEP.IOLITE

港興

康來利馬士基CORNELIA MAERSK雅加達泗水 五 GEMINI MOON 雅加達泗水 KAZUKAWA MARU

招商局 古 三十 新 與 三十 永 裕 髙雄 HAI KUO 卅一 招商局 裕 爱 裕 "羊

海豐 海昌 海. 大三 噩 **三** 瞎 巴隆星 BARON STAR 三日 達

香島輪船有限公司 HONG KONG ISLANDS LINE 香港高士打道77號 華比大厦15樓 電話:5-20161

直航:長堤、粗省、屋崙、三藩市、 內陸轉運至聖地牙哥、史托頓及墨西哥灣各埠。 全箱收貨期 散货收货期 朋一行 OCEAN CONTAINER 25-31/10 25-30/10 1/11

APLI CHAU 3-8/11 10/11 收货站: 裝涌國際4號碼頭 電話: 0-246121.

全箱收貨期 散貨收貨期 開行 雅台島輪 POTOI ISLAND 21-27/10 21-26/10 28/10 香島貨櫃輪 ISLAND CONTAINER 12-17/11 12-1611 18/11 收货站: 九龍倉海運橋(2號閘) 電話③7213672

直航:雪梨、墨南砵、比利士彬(象收爱德留特貨廠)

香港至遠東線 兼收名古屋經大阪 香港 基隆 釜山 大阪 海洋貨櫃輪 Ocean Container 1/11 3/11 6/11 8/11 10/11

雅利洲輪 APLI CHAU 10/11 12/11 15/11 17/11 19/11 進口船期

太平洋貨櫃輪27/10 海洋貨櫃輪31/10 27/10 雅利洲輪 9/11 蒲台島輪 澳門代理:富榮航溫公司 電話:71655.85898. 沙田請建社會康樂中心

◇ 前角先申請,目前放影機不多,以先到先得 ◇ 前角先申請,目前放影機不多,以先到先得 ◇ 帮,益智教育菲林片,借與各區官立學校, > 以頒放影給學生觀看,現已通函各官校校長 以頒放影給學生觀看,現已通函各官校校長 以頒放影給學生觀看,現內通過各官校校長 → 教育司署開始推行視聽教育,由教育司 > 前角先申請,目前放影機不多,以先到先得 > 前角光中請,目前放影機不多,以先到先得 > 一次。 > 一次。 > 一次。 > 一次。 > 一次。 - 一、
特部)單前一輛行經九龍窓打老導法官裁定的

董事揭發報醫 將默項提去,在

死者之

父告

局

作用屋及私人樓字,以及作工業用途, (新界之主要開拓土地計劃,以供興建新 工務司署於近年來已助用二億餘元於九 大大大 一九六八年十月廿七日

田省當年

鼓勵創新改進質素

港新產品比賽收件

司。已在其得獎的微型錄音電話上使用香港新產品嚟誌。在一九八三年比賽中獲工商司獎及香港新產品獎的製造商聲德電子有向貿家及消費者表示出產品創新及質素。「簡可在其得獎產品、包括及官傳刊物上使用該標誌,並已證實確能有廠商會爲協助得獎產品加强官傳,於一九八〇年設計一個新產品標誌

及銷售潛力等。

及銷售潛力等。

及銷售潛力等。

及銷售潛力等。

及銷售潛力等。

及銷售潛力等。

及銷售潛力等。

及銷售潛力等。

及銷售潛力等。

及前售潛力等。

及前售潛力等。

及前售潛力等。

及前售潛力等。

及前售潛力等。

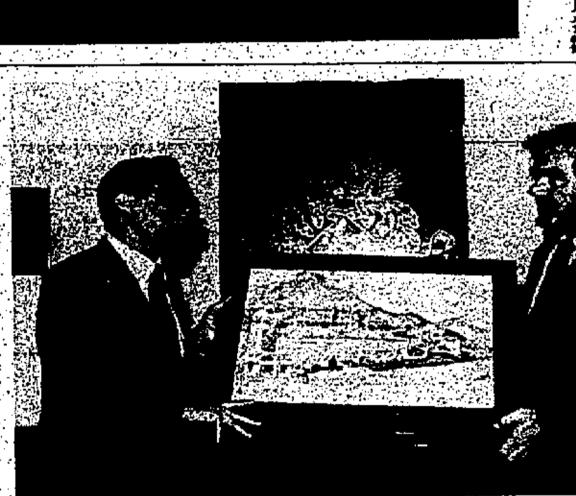
及九龍青年前會。

及九龍青年前會。

保險局香港總商會、香港生產力促進局、香港旅遊協會、香港貿易發展費助八四年比賽的機構包括布政司署工商科、工業署、香港出口信限公司・已在其得獎的微型錄香電話上使用香港新產品煤誌。在一九八三年比賽中後工商司獎及香港新產品獎的製造商聲德電子

外國配者舊獲歸照片





險遭强

偽造文件訛騙股權 倘有任何查詢,可與該會何廣明先生(電話:五——四五六一六六)聯比賽章程及詳細資料可向該會香港總辦爭處或九龍及荃灣辦事處索取

 (新亞社部) 一名
 (新西社部) 偷取公司百多萬元 **青年董事被判**

聯合與 新界政 務署長鮑文頒獎 行運動會

天收費

寸半位(一格高)每段四

加印紅色每段五十七元半

加印紅色每段一百一十五元

酒體財務代辦20年分期,平過交租 •鄭近火車站,巴士站,交通方便

買賣租賃·建築材料

瓷磚潔具·

傢俬裝修·

面積3,261呎至9.944呎

每呎 \$120起

香港復籍道中253號東軍大厦1105隻 童括:5:437061:5-437071

UNIVERSAL TOWERS

北角建華街18至26號 A·B兩座 二梯二伙 三面單邊 租金平通港九 歡迎比較 毎單位923呎 只租三仟餘元起

永安祥置業有限公司(永安祥集團成員) **【】】**,香港中環永樂街七號永安祥大厦二樓 電話:5-430303-9 地盤電話:5-663691

深水埗_長沙灣 順寧道253—263

樓商業全層租 六千餘呎

恒盛:

皇后大道中128—140號

威享大厦

新型寫字樓

高低層租售

六基有限公司

兆安大厦

香港西環德輔道西243-245號 樓高廿四層即租即用 毎層兩單位434呎起 月租\$1,910

每呎4元4毫 永安祥置業有限公司 (永安 群集團成員) 香港中環永樂街七號永安祥大厦二樓

> 中環旺區德輔道中161-167號 全新寫字樓 香港貿易中心

雷話: 5-430303-9 地格電話: 5-460437

L/F面積2,200至4,400呎 中區旺地永樂街22-24號

德彰大厦

全新寫字樓廉租

高低層面積約400—800呎 電話 5二 454348 沿看

5---226009 旺舖吉售

城配有限公司

灣仔修頓地鐵站譚臣道109號 建築面積732呎售145萬

地下廠售 葵涌地鐵站對面大連排道150號 建築面積6500呎另大車位一個 吉曾——350萬

E Fil 荔枝角道777

屯門洪祥道

田氏第三大厦 工廠廉租歡迎賜洽

高德測計節行 田氏塑膠廠 TEL: 3-818276-鍾

TEL: 3-676113

長沙灣2375呎租2.50每呎

上舊解請

南京東路近環亞飯店,八 至一萬四千平方呎

高級寫字樓出售

尖沙咀東半島中心廉租 高級寫字模1.112呎連裝修中央冷氣 廣播道高尚任宅廉售 珍寶閣商層靚景1.300呎三房二處連車位 大嶼山楡景灣高級渡假屋廉售 战峰樓高層海景530呎連係低設備及會藉(直接業主免佣) 安泰置業有限公司③953171莫先生洽

費用廉宜係 本欄廣告 集中宣傳

CAPACE CONTRACTOR OF THE CONTR 華聯工業中心

5-445171大業公司洽

沙田火炭村163地段(黃竹洋街)15-21號 地下由304呎——57.638呎 极上由737呎---34 470呎

樓底特高:地下21呎高,樓上13呎高 即買即用,適合各行業 特價租售

華懋 5-202808

萬昌工廠大厦

報日僑華 翁仁長菩

國際金融聆市行情

一九八三年十月廿六日(當地時間) 倫敦股市(金融時報指數) 早市 + 4.30 (692.80) + 1.40 (690.40) 五種主要港股價(胃盤及賣益)

H.K.9 11.50 11.70 H.K.\$ 2.80 紐約股市(道環斯工業指數) 開市指數 — 4.68(1247.56) 東京股市(道瓊斯工業指數) 收市指數 - 13.78(9246.55)

倫敦金市(毎盎斯) 頭盤 U.S. — 2.75(395.25)

香港人遊香港

秋日歡樂遊 塔門

乘豪華冷氣遊覽車環遊新界 瀏覽山明水秀之西貢風景區 船抵塔門邊遊島上漁村特色 欣賞塔門叠石巨石相叠奇景 天后古廟懷舊

漢記海鮮酒家享用豐富午餐 尖沙咀客香村品嚐特式晚宴 送陳意齋三寶及楊協成飮品

日期:10月30(星期日 時間:上午九時半皇后碼頭集合 費用: \$158

七海旅運有限公司 電話:5-41308

兩青年

朗其八一歲: 誤命是武時被受們 地他一歲; 个殺,被器前告勞受 區在年; 个一罪故人前往認役感 , 逃二原二)。才一往琴罪, 化

類指數

日七廿月十年三八九一曆公年二十七國民華中

做價彈

明

利好消息

遠東酒店

和六個加勒比海國家軍 和六個加勒比海國家軍 市場反應輕微。 在經濟發展方面 在經濟發展方面 在經濟發展方面 在經濟發展方面

東京股市稍回升

選擇以

仍按面值計價

杜瓊斯平均指

目 寶威 遠東會成交: 39,750,000元 愛美高 九龍會成交: 金銀會成交: 36,010,000元 .400,000元 佳寧(暫停牌

四會成交總額:97,540,000元 恆生指數:797.85升24.93 遠東指數:3608.61升91.89 金指數 716.21升19.73銀指數 529.45升1.19 金銀指數 651.41升14.73 開市價 最高價 最低價 (一)銀行及財務類 東亞銀行 18.00 18.00 第一太平时的 恆生銀行 匯豐銀行 工商銀行(除息)2.20 嘉華銀行 海外信託銀行 英迪臣證券 永盛財務 友聯銀行 永隆銀行 伯和證券 和黃認股權證 (二)債券類 港境债券9.25% 67.0% 67.0% 67.0% 5.90 **港燈記股權證** 力. 含债券7.5% 和黃債券 置地债券8% 52.0% **遊地認股權證86 3.05** 伯和認股權證92 0.92 (三)公用事業類 13.10 13.50 13.00 13.30 中華電力 6.00 6.00 中華巴士 海底隧道 **港燈集團** 5.20 47.00 中準煤氣 33.75 35.00 33.25 34.50 34.50 34.50 電話公司 1.70 1.71 油麻地小輪 1.71 1.70 九龍巴士(除息)5.00 5.00 (四)工商企業類

聯合企業(除息)——

雅利發太平行。

2.05 第一太平實業 莊士集團 和記黃埔 能達科技 連卡佛A 好世界投资管停牌 太古洋行A 新鴻基 瑞典公司 先施公司 **☆徳豊A** 永安公司(除息)一 (五)地產建築類 0.23 0.22 百寧順(暫牌) 世紀城市 6.35 6.35 6.35 6.10 6.35 6.20 長江實業 0.12 0.12 0.12 莊士置業 四海地產 0.42 遊東發展 第一城市 金山地產 **荔年地產** 0.40 鷹君地產 1.26 1.26 恒隆(除息 1.26 1.26 -夏利文 0.75 0.73 : 0.76 0.76 迈基兆業 0.75協成行 2.35 置地公司 3.45 信託A(除息) 合和。

新昌集團

2.275 海南發展 東方海外(除息)2.50 安全貨倉 華光航業 0.57

0.15 新昌地產 0.315 希愼與粱 0.415 國際城市 明輝發展 亨隆地産 啓明建築 建煌新記 利與發展 利安地產 美居集團 萬邦投資 新城市地產(除 新世界發展 鸿易國際 百利保 保華建築 2.55 聯邦地產A 森滿合 信和置業 兆安地產 大新公和 新鴻基地產(太古地產 大昌地産 大生地產 0.73 泰盛發展 0.73 1.24 徳榮建築 1.24 0.265 0.28 大寶地產 華光地產 1.47 1.47 水泰發展 世界發展 0.58 **華信地產** (六)倉塢運輸 0.93 0.93 中華造船 維達航業(暫停牌)---九胆倉 萬邦航業

床力投资

和记录作

衣江實業

中華電力

新鸿志地庄

九能会

要量十

还問題,會否踏資某些人的一學件的發生,便是下周一至英各位心情較為輕鬆的時候,是

可「頂唇順」,所以最後一句照,屆時,回吐壓力又會隨時 實否踏發某些人的「尾巴」, 生,便是下周一至英國會計論

T 遠東交易所十項成交股數最多股票 480,000 909,000 790,000 770,000

592,000 429,000 419,000 367,500 319,000 318,000

宋加剌膠

人頭馬

公公四〇公達,國司司年公司基爲證 總。, 司 還公一券約 胶 部 萬 係 , 有 司 間 交 成 有 跟 達 一 成 萬 在 經 易 立 限 於 基 間 立 達 美 紀 委 , 公

會德豐船務A (七)酒店旅遊 (八)紡織製衣 (九)其它

隆豐國際 偉進航運 凱聯酒店 海港企業(除息)---美麗華酒店 百樂酒店 富豪酒店 **壓魚恤** 依時製衣 南豐紗廠 南洋紗廠 南海實業 裕泰製衣(除息) 長江製衣(除息)— 淘化大同 瑕球電子 忠德石油 康力投资(除息)0.90: **青洲英**妮 港機工程 香港毛紡 茂昌眼銳 立與籤銭 菲立斯爾 生力啤酒 森那美 星岛報業 南華早報 實光實業 紅寶石發展

・ ヒ 弄到全身骨痛・ マステ・田於自己已一

劉雅麗

戚美珍

在置期間期拍・山於廸在「香於明天正式開工・而港台的「演員還有祭侍兒、羅樂林。據本 東風 昨日回世視替

港迎

七七八八,獨欠來找外景場地;所以,這陣子她是是大股東,因我是明星,比較矚目而已。」

呂有慧陷。 攝影師要到醫院療蜂傷 八蜜蜂陣

一大氣變化情况,責任不在無綫,所以無綫不用為此事賠償。 一大氣變化情况,責任不在無綫,所以無綫不用為此事賠償。 一大氣變化情况,責責攝影的工作人員也受蜜蜂「眷願」,在他面上手上針 其後拍到中途,負責攝影的工作人員也受蜜蜂「眷願」,在他面上手上針 其後拍到中途,負責攝影的工作人員也受蜜蜂「眷願」,在他面上手上針 其後拍到中途,負責攝影的工作人員也受蜜蜂「眷願」,在他面上手上針 是的資源仍然下令繼續拍,因為數實在太趕。 四次發蜂的「蜂王」帶了六箱蜜蜂去拍戲,大概因天氣有變的關係,蜜 四次發蜂的「蜂王」帶了六箱蜜蜂去拍戲,大概因天氣有變的關係,蜜

一次拍戲 即與米高德格拉斯合作



武俠劇形式多變 蕭笙木 介信有 定慣性收視 飽和 黑点

变, 有一組戲要抬,一 華及陳玉蓮,由 該劇的男主

根據哄勁國

夜間建明 万喜聽鬼 景

的魄力與幹勁。第二是拍「色慾狂魔」時,大家但有效。她說:「包大姐此舉令我十分感勁,這無法止癢,恆生女老坂包明忽然送藥來給她搽,的魄力與幹勁。第二是拍「色慾狂魔」時到酒店,正知時,有兩件事令她難忘。其一是有一次到郊外部片,有兩件事令她難忘。其一是有一次到郊外



拍電影賺大錢交稅 志强要雙綫發展

影,可以兩者兼願,但電視就不能兼顧,所以沒有答應「亞視」再時不願放棄足球,他是職業足球員,希望在球壞再活躍兩年,還可,本再邀他演出另一個電視劇,但尹志强認爲拍電影好過拍電視,精工正前鋒名將,會在「亞視」參予「一〇一拘捕令」的演出,受該片男女主角球星尹志强,「亞視」院示,昨日與記者叙會。尹初的為5。

· 沒有得面 姑蘇 城 寒 山 寺 劉德華、陳玉蓮成了最佳拍檔

/ 重罪案改編之電影「色網」今晚播 展偉執導,艾飛、狂兇的犯罪經歷。

倾,該片今日正式公映

宇文龍已安電穸 一家生活頓成困境 梁漢威籲同業義演

羅玉琪兒童藝術中心

開幕

展

傅聰舉行大師班主持剪綵

一,以紀念中心的創辦 一,以紀念中心的創辦 學行開幕酒會。

深情思

故國

圖畫繪

漫談國

畫家周

次的作品,與上次的迴跃出,受到了廣州美術的語言。並帶來數十幅的語言。並帶來數十幅的語言。並帶來數十幅的語言。並帶來數十幅的語言。並帶來數十幅的語,聚越重洋再度回

描寫

人來間揮

不彩老筆

老春

準橋文化

一月四十八會堂學行一月的一大會學學行 丹靑閣書畫苑

意筆;陳志傑專長於現代水墨山水;證源基專注書法學展的五位老師,各擅勝場。趙炯輝以書法聞名,更有兒童國聖書法展出。 中,更有兒童國聖書法展出。 一並有用古人之技法來作中國實物寫生;與及刻劃入 作中國章物寫生;與及刻劃入水、人物、花寫及蟲魚;而形 人数而精緻非常的脈彩工筆花鳥一字形式方面:則有中國書法,發壓淋漓

集古齋正繼續舉行

金钟

^{第一}台

香港第二台

り次三年

節目與第二

機續「優悠夜空中」, 一三時,新聞簡報, 一三時,新聞簡報, 一三時,新聞簡報, 一二時,新聞簡報, 一一個談淺唱不夜天一。 一一個談淺唱不夜天一。 一一個談淺唱不夜天一。

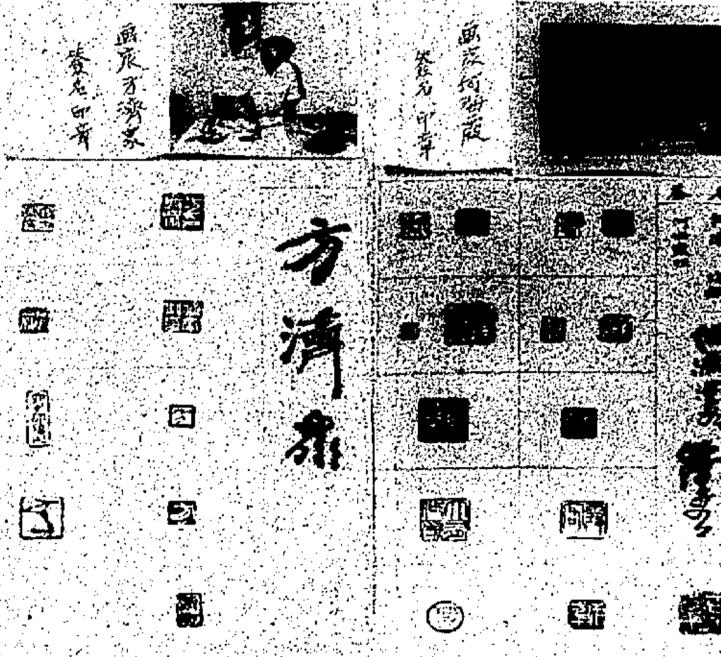
陜西國畫院

品展

· 蕭斯達商維 | 離蘇移居美國後,被 克伯里子的 | 四方重要管弦樂團演出 克伯里子的 | 四方重要管弦樂團演出 一种品四十七 | 中任莫斯科電台交响樂 一种品四十七 | 中任英斯科電台交响樂 一种品四十七 | 中任英斯科電台交响樂

演出鋼琴及詩朗誦 豐富

票郵務商 怪八州揚



心中術藝:

製仿

二九十分鐘時 品批發市價報 一九十分鐘 が年之際」

然底层景數白荷花 過比、與的手法 心志;寫幽闡以示文 心志;寫幽闡以示文

·新聞簡報, 新聞簡報,

一時,新聞簡報 一時,新聞簡報 一時,新聞簡報 一時,新聞簡報 一時,新聞簡報 一時,新聞簡報 一時,新聞簡報 一時,新聞簡報 一時,新聞簡報 一時,新聞簡報 一時,新聞簡報 一時,新聞簡報 一時,新聞簡報 一時,新聞簡報 一時,新聞簡報 一時,新聞簡報 一時,新聞簡報 一時,新聞簡報 一時,新聞

簡報各地維曲」。 大時間中。 二時卅分,一小問 三時,新聞而並, 一等樂集」,

大氣報告,廣播劇精選 一四時,新聞簡相。 一次報告,廣播劇精選 一次報告,廣播劇精選 「海琴」第六回・川 「海琴」第六回・川 「海琴」第六回・川 「海 「海琴」第六回・川 「高 「海琴」第六回・川 「高 「海」、RELAY

名家麥森蕭斯

指揮香港管

弦樂團演出

迎參觀至本週末圓滿

一輕談後唱不夜天 一一輕談後唱不夜天 一一四時,新聞館報,

たち。 一・「八十 ・ 「八十

六及一〇五兆林 六及一〇五兆林 大時,RELAY 大時,RELAY 大時,RELAY 大時,RELAY 1五分,轉播英國廣播 1五分,轉播英國廣播

香港第五台

色。 演奏其父 相邀請出

第六四九五期

頁三第張七第 庭家地天童兒

1

犯罪手法演用極精彩

恆生電影(香港)有限公司

包明

林展偉

國

映

京

起交人,回到家中,越氣慣不平。他一向五不地位比自己還高,十分 ・事故語成・ 罪請荆 負

WAH KIU

YAT

PO

股了他叫門客找相國府 股不到宮中去議事。 股不到宮中去議事。 上版超起衝突,就暫時請 上版超超四条,就暫時請

童裝

黑白為主

置富康體中 冬季康樂活動

孫招之室 、收網外除 小學球更暖 童員場有水

所揭幕

香港秘書會

但寒凉東西不假身體脈弱,近

而剝發屍雨風 出皮大變大大

生屍屍行行腐腐生 人虫虫屍屍屍屍人 !吞!變!變,變 晒肉入而 穿腐 形變骨出腸虫 不兒定請擠避 宜童座速擁免

震感

2.385 (23) 2.385 (25) 2.385 (25) 2.385 (25) 2.385 (25) 2.386 (25) 2.386 (25) 2.386 (25) 3.286

領銜主演 李殿朗·李殿馨

鄭丹瑞 愛田・張國柱

領銜主演

變蛻的生生活 咬吮作核活條萬千 頭手嘅突吞條剔虫

壓路無效

雨

國婦 建安老院 / 慈善 餐舞

兒童天

概就困難了。 。比如折断一株小樹枝是容易·要你去「困難」是甚麽呢?它是從容易比較出 困難

努力克服

本報與先施公司 第二百元,羅文紹 期一千元者有 指二千元者有

日

先施公司與本 **佐 医 医 医 医 医 受 时 基 大 基 是 是 是 是 是 是 是**

香港仔今天加開四點正



策劃·兪鳳至

使立品·楊振耀 陳立品·楊振耀

聯合主演

客 陳 陳 陳 陳 欣 健

灣演

江龍









年代的一矮情跳

故事

每

段愛的新感觸一十二段等的新感

爱到深處

日二廿月九年

英名列列

美洲

領銜

瓜新偶像

筫四第張七第

性:一我特别找一個在現,介紹她去見有關人演出, 被環球的星標務 多加他們的一個舞台剧 是有無比的天份,於是已有無比的天份,於是已有無比的天份,於是

無綫製造萬能八生 劉德華唱青音

寇

胃不適

與簽兩部片約

亞視經 **劇集不能隨便加時** 觀衆喜收看紀錄片 三個月觀察調查 聞報告時間 法國片

愛收集舊唱片書籍 阿姐•拍過喜劇•劇集三年就在電台成為紅牌 莎朗姬莉絲憑短短

莎朗姬莉絲喜烹飪

環

中国場 球

冠

無愛本 有無規則 有用 移炉所 是這是 爲 對愛忠實? 何叛逆? 份誰段譜

> "。摩丁 行暢榜銷 榮 流登球風走讓曲

週映

全河相量注注 高忍道法久

識戲之人都話

度沒不在後頭

領周張王陳項 衛 鉄 演潔林培燁堃



古

郭日 電電
③261871容拾
中文大學和
中文大學和
看
有
是
者
者
日
等
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者
者 世界 180182043 1801820 180182 1801 意讀電③465411區合。 工年級特數理化經驗查 工年級特數理化經驗查 工工程 高級 英語會話電K 862591凌 學生精數理蟹成人當代 系畢業來舍到府補中小 不畢業來舍到府補中小 ③800301優異中心 小適合可換電 小適合可換電 外面合可換電 上門補習 各科 各科 新不扣,上期繳費,每日下午五時半截稿 多出字數按一個位遞增計算·長期照計·不 每天收費十二元,刊字如超過一個位,即 (大字四個,小字卅四個)定為一個位,即 本報分類廣告,歡迎各界來稿惠登,每段 以下同學私人補習。 數學學 理工電子區 小字卅四個每天十二元大字四個每天十二元 生補習尤料理代晚電: 型業誠替中五或以下學 型業誠替中五或以下學 工學 生預科 以及G.C.E.另投鋼琴及以及中小學各級各科另C. 中小學各級各科另C. 9909屬太⑤487777胡太 各級補習尤精升中英數 各級補習尤精升中英數 學工學 個別固定合K 219335劉格率90%此際應屆考生 相中五英文悉心料理合 地中五英文悉心料理合 加數請電⑤276771陳帝 二年華仁預科畢業誠替 二年華仁預科畢業誠替 新智賞經驗耐心教導電 新智賞經驗耐心教導電 新科學樂誠替中小學生 大 **紅**島七四三一九九五蔣 會計系商級文憑多年經 一九九五蔣 一九九五蔣 一九九五蔣 一九九五蔣 一九九五蔣 一九九五蔣 化電0-227328 黄先生治 中數理英文住官婚者的 和一次學生補習精學的 學經驗誠補小學各科初 2-27328 黄先生的 2-27328 黄 電〇十二二四十五〇 個別或上符科收費,小名級 可以上按科收費,小名級 可以上按科收費,小名級 可與中四 一二二四十五〇 至了不可 補額數節幾百遍佈香 港九龍發各區中小學生 補習。各數節均被面鐵 ,本社負責監管數節 東不滿可換。本程質 所發牌和批準經營 等 17402③914251青勵社 英文老師 習 小一至小六各科精 補聖若瑟及聖保祿 校譽素着電: 李龍齊備 校譽超卓悠久 (五位一齊報名者每位80元起) ③ 84年中三班及各級夜英專 (班 ④ 中小學及成人個別(200 方 現代英語教育中心Pl 至F7 排一股完善課程 中五**曾考**課程 中大課程 姓名 GCE / 中四班 弱版復日6666660 株897401 代辦出入口文件代寫商 代辦出入口文件代寫商 知年養康 獨立花園别墅八仟呎規模最大 獨立花園别墅八仟呎規模最大 西醫護士物理治療師全日護理 院車接送歡迎參觀保証滿意 電話:0-716407-8,0-718397 中之之人 序 位九龍塘劍橋道35號花園别墅服務 質素高早已馳譽港九凡家人移民年 老體弱之老人均可報名本院及香港 北角分院尚有少量床位歡迎參觀查 詢電話③377708 ⑤618959 沙田小瀝源靜怡護老之家 西班牙式獨立花園別墅園林景色環境優雅由資深本港註册護士及老人服務之社會工作者主理歡迎親臨參觀電話○一6461687 ○一6461868 廣州皮膚毒症專科治療院 接送日431299 501464 票 改 西 装 中環 安老院 定之。 八里達老院 大學主義之 八年老體弱癱瘓大小便失禁或家 人外出而乏人照顧者皆受歡迎環 境幽靜收費便宜請電 0- 845959 護理 档 均日乏行年食悉經冷港務樂可托人動老物心驗暖島 內全照不體療護護設北中老住托顧便弱養理士備角 七二〇八〇七六四三七三九 3-36623 3-36623 日夜電③7163794 洪記問格磁磚灣紅類力親爲 做未坭水油漆灰水磚木 生宅 東方專別家H711595 700389 上海興昌洋服專家開發 上海興昌洋服專家男女 上海與昌洋服專家男女 一世一翻新 學 11595 700389 大一比一翻新 學 12595 700389 包須加水渠英級 (3)663980 八室電話六八一十四五 化磷古玩字数舊蘇山市二五五

246 二樓 246 二樓 246 二樓 246 二樓 246 二樓 241 — 丁

專買酸枝

接板費用 海黑深井 瑞生隆五金行5-279626-6

清潔服務

rk 清潔打臘 聯安⑤44422 日日

高價 ★青年中心主辦★ 好爆均合出價特高 ③795643得勝行傳 呼機③7163888叫62

大人 清潔 服務社 服務社 大路 水晶 地板 数迎電詢: H 785375◆

服務第一 K 697808

裝斩主 **儿**员债 1人 特平各地油做 别競項板漆木 週快改打牆坭 到妥革牆紙水 日夜讀電③7798272 代客追收空頭支票工商 貨款拖賬鏈賬枯賬舊賬 (夜晚專用⑤271933) 廣東道980號九樓

中環(5)251920 富都水晶地板工程公司

好消息 才 日 地板工程 親力新界 用 — 682529 H — 609130

三个修

一鳴 製 造 <u>康</u>

本廠製品精良,準時交 貨,專造酒樓、餐廳 會所等不銹鋼像似・大

贵供應·敬迎參觀選購

包括: 3-936613 3-938050

港私家偵探社

保証全程事人領隊

1300

4天豪華團2400

字

下3-940168(3線)

各大航空公司贊助 旅遊團 680 950 400 1350 1650 1090 1450 1350 1850 1850 1690 2200 3000 1000 1450 1790 2500 1880 1880 1880 2400 2880 3800 2400 **紐倫巴荷西澳南中** 約敦黎蘭德洲美東 國際大厦右鄰)查詢会5-443055(3練)

美聯私家偵探社

台証\$ 80 機票十3晚酒店850 韓台1,340 台北機票 650 百貨鹽利潤最高 〕地鐵站南豐中心 1622 C 室

回程可停台北 (不易收費)

其 15 特快收費75 包賺包銷 總店旺角彌敦道607新與大厦1817室 電梯18空 電話: ③301275 ③849562 ③859555 分店中環永吉街12誠利商塔2樓8室5413674 自置標字地址不變僅此兩間老招牌其他是儒管

3-651749-684114

图 代訂酒店 代辦簽證 ⑤ 454811 遊 650 馬尼拉 650 馬尼拉三晚酒店十機票1650

即大華戲院斜對面

① 日本,韓國八日縱橫遊 \$4280 ③ 東京廸士尼六日貴賓團 \$ 2860 ④ 台灣七、八、九日豪華團 \$1450 ⑤ 理想假期四日三晚團 ⑥代訂廉價機栗,酒店房間

專家 九天出証全費\$ 160 南美旅遊3.7237575

南美觀光投資移民 特廉機票往南美洲、歐洲、 東南亞各地歡迎查詢。 中華民國護照·特快台證 代訂各地酒店・機栗・簽證・平通港九

威 明 貝

嫌 機 票 ★四天三晚單人房 來回機票包接送 950 天天出發 ★特快台証十天出証\$200 ★韓、日台機栗 1400 旺角彌敦道655號胡社生行801室

中環李寶椿大厦1204室

★韓國四天豪華團\$ 2380 全程單人房 住漢城皇宫或同級酒店 免費豪華伎生宴 回程可免费停台北 行程創新,保証全程專人領隊 ★台北機栗十3晚酒店 850 台証80 台北機栗660 韓台1,340 代訂韓台各大酒店及各地機票價錢特平 韓台合法百貨、包收包退、利潤最高

移民南美

無負投資,可辦永久居留權。一切 **手續在香港辦理,**取証後可繼續在 香港居住或隨時往南美定居。 收費特平,取証時收費。歡迎來電 查詢及索取資料,假日照常辦工。 電話:③--851863 **3-8**40466 南美國際旅運公司 彌敦道 300 號 9 樓巨座

全橋稱許 包羅 新歷 禮和多新科式系類出多類 彩色華 無任歡 請就 目見 附送 出版 向 姿 誌 5-49

屋如

日二廿 最大

歷史悠久*專業旅遊

有限公司

| 4日幕 皇 危 慶商中央日

67 鱼弹效流636岁银行中心1770

·登出/朝九至瞭 九海 矣

- 明 角偶勢 道582與信利中心10字

産届 1 まつり明3胎数 直23関5門即法3の11 至

学是2世俗站街盟中心6字是西班A7。

塘 (擊) 括信 (B) 医颧 [2] (147) (脚) (F) (60) (21) (47) (。

費

工友改善居住環境

顧客多屬中年老年人 普通理髮店收費較廉

髮型師吃香月入四千甚或逾 雨後春笋 選擇旅遊 方便讀者



5 - 21345!

3-6/611

3~30520



清邁・曼谷・芭堤雅・布吉島 清邁四天\$2190 六天\$2190 七天\$2390 清邁八天\$2510 芭堤雅四天\$2150 (包單人房 曼谷七天\$2150 布吉島七天\$2690 (雙程內陸機 天天出發·乘泰航早機 本團優點:

①乘泰航 A300豪華客機,早去晚返。 ②清邁——曼谷乘泰航內陸機 ③曼谷住最新落成之文華、皇宮等大酒店 ④ 芭堤雅住最高級之假日、 皇家大酒店

台北·高雄·阿里山·日月潭·花蓮 台北四天\$1590 豪華七天\$1990 九天\$2350 花蓮五天\$1690 高級七天\$2190 九天\$2550 阿里山澎湖列島八天\$ 2390(雙程內陸機) 天天出發·乘華航早機

本團優點: ①乘華航 747 豪華客機、早去晚返。 ②華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北 3台北住希爾頓、花蓮住中信、台中住全國 阿里山賓館、高雄佳圓山。 台証\$150

全泰馬星

節目最豐富、暢遊淸邁、曼谷 芭堤雅、新加坡、聖陶沙島、 **雲頂賭場、吉隆坡、檳城。** 清邁泰馬星十二天 \$3990

馬星泰九天 \$3380 十一天 \$3790 馬星豪華七天 \$2990 逢星期一、三、四、六、日出發 專人領隊、一流酒店

日本韓國二 菲律賓

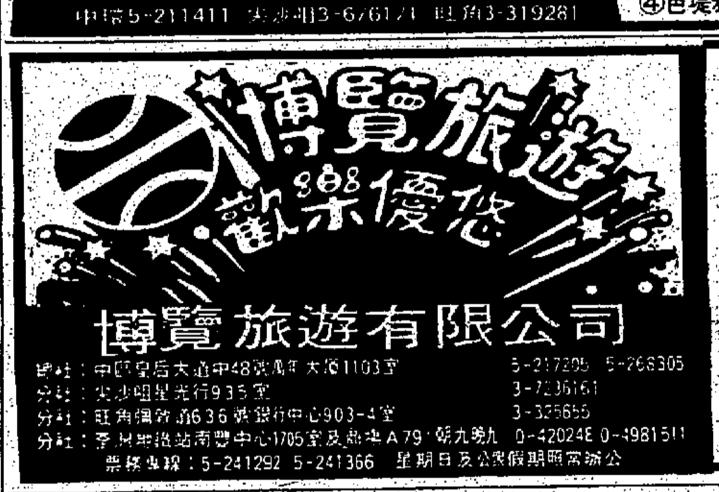
七天豪華團 \$1990 逢星期一、三、六、日出發

乘國泰747豪華客機 早機去、晚機返、足七天 暢遊:馬尼拉市、碧濤林、碧瑤 蘇碧灣、百勝灘急流。

住宿:最高級之喜來登大酒店一 五星級市區酒店、方便團友 逛街購物,免除乘車往返之苦

日本本州八天 \$3520 逢星期一、二、三、六、日出發 (乘國泰) 富士山廸士尼樂園六天 \$2860 逢星期一、六、日出發(乘華航767) 韓國九州鹿兒島八天 53900 泽星期一、三、四、五出發(乘華航767) 日韓聯遊豪華團八天 \$4090 九州鹿兒岛本州八天 \$4090

九州鹿兒島八天豪華團\$3630



大阪・奈良・京都・名古屋・濱名 湖·五合目·富士山·子彈車·箱 根・東京・美加多夜總會

六天、七天、八天由\$286O^起 新增:東京廸士尼樂園(包套票)

全港獨有:10日本環球片場②琵琶湖3東芝 科學館名橫濱中華街(5)大石寺 先飛大阪、東京返港、減少行車16小時

★乘日航747客機,早機去·晚機返 * 住太陽城、山中湖等一流大酒店 天天出發〔回程可停台北

清邁四天、六天、七天、八天由\$2190起 由\$2150起 **| 曼谷四天、五天、七天**| 清邁四天團、曼谷四天團 (包單人房

包人妖表演 全港獨有:①長勝灘 ②仙猴山 ③暹灘人工海浪園 A東芭文化村 6 泰國夢幻遊樂園 6 茁堤雅嘉樂斯 *三晚芒堤雅、六次夜總會、節目全港最多。 * 學各住最新、最大、最豪華之拉瑪花園大酒店

芭堤雅住有私家海滩之Royal Cliff Hotelo *乘泰航、早機去、晚機返。 天天出發(可延期返港)

菲律賓 碧瑤·太富郡 首島·碧濤林 阿里山・墾丁・溪頭・花蓮・野柳 野生動物園・地獄谷温泉・佛光山

北天 \$ 1590 里 \$ 1690 B天 \$ 1990 環島阿里山八天\$2170 *高雄人。台北走*內陸機:花蓮一台北 阿里山墾丁九天\$2390 *台北入·台北走*內陸機:台北一花蓮 高雄一台北

*乘日亞航、華航、早機去、晚機返

天天出發(回程可由台北、高雄返港

· 海林鄉村俱樂部·全非最高級 之"金魚缸"夜總會 水面晚最高級夜總會,養華團膳食。 *節目全港最多·獨立成團。

高級七天

\$2990 星馬七天 星馬泰十一天 \$3790 蓬星期一、二、三、六出發(可延期返港)

最新行程、成本最高、乘搭菲航



免費專車由機場或火車站接往賓館 代訂香港廣州來回機票及國內機票 景星旅遊有限公司

香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦1104室 電話:5-211251-3,5-235078-0,5-266483 星期日及公衆假期照常營業)

香港旅行社協會會員・國際華商觀光協會會員

五天高級航空團\$ 1700

逢星期三出發 *乘新型波音737 客機,直航來回,安全快捷

*住宿隱山賓館、空調設備,出入方便。 * 採用坐臥空調遊覽車,倍覺舒適。 * 團團獨立,專職領隊陪同,沿途照料。

香港一廣州一飛翔船/直通車 廣州住宿東方賓館

中山溫泉,

二天遊:\$438★三天遊:\$590 *風格不同,高級豪華,食住考究

* 住宿珠海賓館豪華套房 * 澳門住宿凱悅超級大酒店

*採用最舒適交通工具往來澳門 * 全程膳食一流,專人領隊 ★★★★天天出發★★★★

二七尺。江半 北京七天高級團\$ 3690 暢遊:天安門、故宮、頤和園、萬里長城、十三

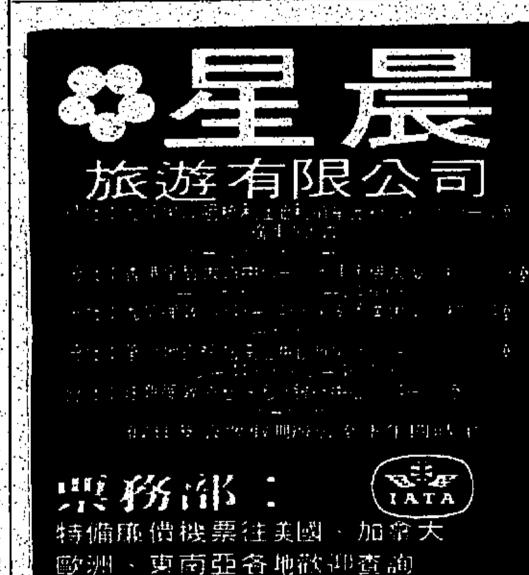
凌、北海公園、天壇、臥佛寺等等。 *乘直航飛機來回,住宿豪華賓館套房。 日期: 10月27日 11月3,10,17,24日 江南九天高級團\$ 3290

北京華東十四天聯遊\$5690

三天\$ 680 逢星期五、六早上出發 * 從化住宿河西溫泉賓館。 *廣州住宿東方賓館,超值享受 *出發前供應業式早餐與别不同 * 乘空調快車往直通快車回 *週末短程渡假,最佳選擇

從化溫泉

\$1950



事線電話:3-7270333 3-33233 月 7-042068

暢遊日本東京,箱根,富士山,濱 名湖・白絲瀑布・伊豆・京都・奈 夏・名古屋・大阪・廸士尼樂園及 新幹線(子彈火車)。住宿一流酒 店,乘747珍寶客機,早機去,夜 機返,唯一直航大阪,東京返港, 不用坐內陸機,獨立成團,專人領 除。天天出發 \$ 3530

東京廸士尼柴園六天豪華遊 天天出發\$2860 北海道廸士尼七天團 逢星期日\$3890 廸士尼韓國九州九天團 逢星期二\$ 4490

对种,果用,但于产类国

楊遊鹿兒島,楼島火山,指宿,長 崎島・池中湖・霧島・宮崎・和平 台,自然野生動物園,大分水族館 ,别府,地獄溫泉,阿蘇火山,熊 本古城,天草五橘、爨仙,長崎 福岡,天滿宮,櫛柚神社等,住宿 一流酒店,獨立成團,專人領隊。 **廸士尼九州東京九天團**,則在東京 住兩晚,加遊廸士尼樂園

廸士尼九州東京九天\$ 4090 造星期四、六 廸士尼九州東京七天\$ 3690 造星期二 鹿兒島九州八天 \$ 3690 造星期三



暢遊澳門 名勝 ,包括主教山,跑狗 場,大三巴牌坊,觀音堂,澳門娛 **樂場,賽馬車會等,住宿最豪華之** 凱悅酒店,享用酒店內各項娛樂設

天天出發 特約代理澳門凱悅酒店 HYATT REGENCY MACAU

天天出發 \$290起

酒店十船票十早餐

出發。 \$6090 美國西岸七天 \$8490 美國西岸十天 \$10490 美加西岸十一天

暢遊布里斯本・黃金海岸・海洋世 畅遊檀香山,珍珠港,鑽石頭山, 界,雪梨歌劇院,雪梨塔,澳洲首 伊奥蘭尼皇宮・洛杉磯・和路廸斯 尼樂園·聖地牙哥·環球片場·拉 都坎培拉,新金山——墨爾本·蘇 斯維力斯(賭城),大峽谷,三藩 非力山,樹熊動物園及雪梨港遊船 市,金門大橋,雙峯山,漁人碼頭 河等。乘搭澳航珍寶 747 客機及多 ,加州紅木林 · 沙沙利圖 · 溫哥華 程內陸機免刑車勞頓之苦。膳食以 ・士丹尼公園・煤氣鎮・加碧蘭盧 吊橋等。專人領隊,住宿一流豪華 適合香港人口味之中菜爲主,獨立 大酒店。逢星期日BIG TOP 747 成團,專人領隊。免費代辦簽証。

逢星期一 八天\$6490起



旅遊有限公司 化氢亚硝酰氧化四苯乙基甲酚 540 (1997年) 美国海沙田 () 化九年间外外间 (4) -- 19 -- 19 -- 19 -- 20 全角重大管 (4) -- 19 -- 19 --分付工设备进程的中间设施指标的。 (14) 多

海岸 医基础 化分类 医多种性神经 医全角性 医阿耳斯毒素

特備廉價機票往美國、加拿天

歐洲、東南亞各地歡迎咨詢

ATA

票務部:

全港最豪華・成本最高) 暢遊馬尼拉市區名勝,碧瑤,文化 村(千島縮影)太高地,艾蘭廸, 賭場,百勝灘,急流飛瀑。全港獨 有漫遊瑪麗半島,住宿馬尼拉五星 超級豪華麗晶,鄉村,及碧瑤凱悅 大酒店。並採用菲航及國泰豪華噴 射客機,觀光時間充足,節目豐富 ・團團獨立・專人領隊・最佳導遊

爲你服務。 天天出發,早出晚返 七天超值\$1990



暢遊著名佛寺,玫瑰花園,桂河橋 ・大佛統・水上市場・大皇宮・芭 堤雅,珊瑚岛,東芭文化邨,鱷魚 湖,人妖花街,四面神,奇妙樂園 等住宿一流大酒店。

天天出發 本團特點: 1)住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店。 2)新增行程有泰國廸士尼之稱奇 妙樂園設備一流。 3)多晚夜總會,包括皇帝餐及海

早機出發・晚機返港 七天\$ 2150

鮮餐,膳食豐富。



暢滋清邁市,雙龍寺,泰里夏宮, 美人窩,苗人村,布吉島,華牙灣 · 占土邦島 · 芭染海灘 · 神仙島 · 著名佛寺,玫瑰花园,桂河橋,大 佛統,水上市場,大皇宫,芭堤雅 · 珊瑚島 · 踵魚湖 · 奇妙樂園等 · 住宿一流大酒店:獨立成團,事人

領隊。本團特點: 1)乘早機出發,晚機返港。 2)清邁往曼谷乘內陸機。 3)布吉島來回乘內陸機。 4)新增行程有泰國強士尼之稀奇。 妙樂園。

逢星期二、四、日出發 八天淸邁\$2510 逢星期六出發布吉島 七天 \$2690

暢遊台北,陽明山,故宮博物館, 野柳,地獄谷,日月潭,阿里山, 高雄,澄清湖,彰化,台中,梨山 · 天祥 · 木蓮 · 六福村野生動物園 ,忠烈詞等。住宿一流豪華大酒店 ,獨立成團,專人領隊。早機直航

高雄,台北返港。 台北住財神,統一等豪華大酒店, **村加太陽城及豪華夜總會,分社直** 營。保証滿意。 天天出發

八天\$2170 七天\$1990

暢遊檳城,蛇廟,極樂寺,臥佛寺

,猴子公園,丹絨武雅海灘,太平 湖,怡保,霹靂洞,雲頂高原,賭 場,清水岩,黑風洞,清眞寺,吉 隆坡,星加坡,聖陶沙島,花葩山 · 裕華園,飛鷹公園、豐谷、鱷魚 湖,古城,著名佛寺,芭堤雅,珊 瑚岛等名勝,多晚夜總會,住宿一 流大酒店。專人領隊,團團獨立。

逢星期一、三、六出發 馬星七天\$3090 馬星泰十二天\$3980

